

■ SHREDDER



GB

Shredder

Operating instructions

PL

Niszczarka do dokumentów

Instrukcja obsługi

HU

Iratmegsemmisítő

Használati utasítás

SI

Uničevalec dokumentov

Navodila za uporabo

CZ

Skartovací zařízení

Návod k obsluze

SK

Skartovač

Návod na obsluhu

HR

Uništavač dokumenta

Upute za upotrebu

DE

Aktenvernichter

AT

Bedienungsanleitung

CH





CONTENT	PAGE
Intended Use	2
Important safety instructions	2
Technical data	3
Items supplied	3
Appliance description	3
Commissioning	3
Operation	3
Emptying the waste container	4
Cleaning	5
Disposal	5
Warranty & Service	5
Importer	6
Troubleshooting	6

Read the operating instructions carefully before using the appliance for the first time and preserve this booklet for later reference. Pass the manual on to whomsoever might acquire the appliance at a later date.

SHREDDER KH 4407

Intended Use

This Shredder is intended exclusively for the shredding of paper, credit cards and CD's. All other usages or modifications are regarded as contrary to the operating instructions and contain a considerable risk of accidents.

Important safety instructions




The following safety instructions must always be complied with when using electrical appliances:

- Do not place the appliance in close vicinity to sources of heat and water source .
- Do not use the appliance close to inflammable or explosive materials and/or ignitable gases or in dusty environments.
- Do not use the appliance outdoors.

To avoid potentially fatal electric shocks:

- Should the power cable or the plug become damaged, arrange for it/them to be repaired by authorised specialists or Customer Services as soon as possible.
- Arrange for damaged or malfunctioning appliances to be inspected and/or repaired by a qualified specialist or the Customer Service Department as soon as possible.
- Do not expose the appliance to rain and never use it in a humid or wet environment.
- Ensure that the power cable never becomes moist or wet during operation.


To avoid the risk of personal injury:

- The Shredder should be used by only one person at a time.
- Never leave the appliance unsupervised during use.
- Keep loose clothing , long hair  and jewellery etc well away from the cutter opening.
- NEVER place your fingers into the cutter opening .
- NEVER place a finger into the central hole of a CD when you are feeding it into the appliance.
- Keep pets away from the appliance. They could injure themselves.
- This appliance is not intended for use by individuals (including children) with restricted physical, physiological or intellectual abilities or deficiencies in experience and/or knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or receive from this person instruction in how the appliance is to be used.
- The packaging material can be a source of danger for children. Dispose of the material immediately after unpacking or keep it in a safe place not accessible to children.
- Lay the power cable in such a way that no one can tread on or trip over it.

Tips for safety:

- Place the appliance in the immediate vicinity of an electrical power socket. Do not use an extension cable. Ensure that the appliance and the power socket are easily and quickly accessible in the event of an emergency.
- Never overburden the appliance. The paper shredder is designed for brief operating periods.
- In cases of danger, immediately remove the electrical plug from the socket.
- NEVER use the shredder for tasks for which it was not designed.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and act with common sense. Never use the appliance when you are distracted or don't feel well.

Technical data

Mains voltage:	220-240 V ~ 50Hz
Nominal current:	1,8 A
Rated output:	380 W
Protection class:	II 
Cutting process	
for Paper:	Crosscut, 4x18 mm particles
Working width:	223 mm
CO Time:	3 minutes

CO Time

The C.O. Time (Continuous Operation) details how long an appliance may be used without the motor overheating and being damaged. After the appliance has run for for this period it must be switched off until the motor has cooled itself down.

Items supplied

Shredder KH 4407
Operating Instructions

Appliance description


- ① Cutter attachment
- ② Switch
- ③ Cutter opening for CD/Credit cards
- ④ Cutter opening for paper
- ⑤ Large waste receptacle (Paper)
- ⑥ Power cable
- ⑦ Small waste receptacle (transparent) / Viewing window

Commissioning

- First of all, place the cutter attachment ① onto the large waste receptacle ⑤ so that the power cable ⑥ is located at the rear, i.e. on the closed side.
- Slide the small waste receptacle ⑦ for plastics in the opening on the front side of the large waste receptacle ⑤.
- Connect the paper shredder to a power socket.

Operation

Switching the appliance on:

- Place the switch ② to the position  for shredding.

Inserting paper:

- Insert paper from above and in portrait format into the cutter opening for paper ④.

The motor starts automatically and switches itself off automatically if no further paper is inserted. You can shred up to 7 sheets (80g/m² paper) at the same time.

Inserting credit cards:

- Open the safety flap over the cutter opening for CD/Credit cards ❸.
- Insert the credit card from above into the middle of the CD/Credit card cutter opening ❸. You can only shred one credit card at a time. ALWAYS insert them into the CD/Credit card cutter opening ❸ with the broad side leading. If you do not, the magnetic strip will not be destroyed.

❗ Note: Always insert the credit card into the middle of the cutter opening ❸. If you do not, the shredding process will not start!

❗ Note: Should you need to be absolutely sure that the information on the magnetised strip has been irrevocably destroyed, insert the credit card into the middle of the cutter opening for paper ❹.

Take note that the waste will then fall into the large collection container ❺. If need be, empty if first, so as to ensure an easier separation of paper and plastic waste..

Inserting a CD:

⚠ Warning! NEVER place a finger into the central hole of a CD when you are feeding it into the appliance.

- Insert the CD from above into the middle of the CD/Credit card cutter opening ❸. You can only shred one CD at a time.

Clearing a material blockage:

- Press and hold the switch ❷ in position ↑ should the item to be shredded become jammed. The appliance now goes into reverse and the material to be shredded is returned.
- Place the switch ❷ into position ○ (OFF) as soon as the jammed item is returned.

Switching the appliance off:

- To switch the appliance off, move the switch ❷ into the middle position ○ (OFF).

Emptying the waste container

- Empty the waste container ❺/❷ regularly.
- Dispose of the waste material in an environmentally responsible manner.

Emptying the large waste container (Paper)

⚠ Important: Remove the power plug from the wall socket to avoid an unintended starting of the appliance.

- Remove the cutter attachment ❶ from the large waste container ❺.
- Remove the small waste container ❷ at the front of the large waste container ❺, so that it does not fall out.
- Empty the large waste container ❺ and then put everything back together again.

Emptying the small waste container (Plastic)

- Remove the small waste container ❷ from the front of the large waste container ❺ to empty it.
- Replace it after emptying it.

Notice regarding overheating of the appliance:

If it overheats, the appliance switches itself off automatically.

⚠ Important: Remove the power plug from the wall socket to avoid an unintended starting of the appliance.

- To switch the appliance off, move the switch ❷ into the middle position ○ (OFF).
- Empty the waste containers ❺/❷.
- Allow the appliance to cool down.
- Reinsert the power plug into the socket.
- Switch the appliance on, in that the switch ❷ is placed in the position ⌚.

Cleaning

⚠ Danger! Always remove the power plug before cleaning the appliance. There is a risk of electric shock!

⚠ Warning!! The cutters in the appliance are very sharp! Risk of personal injury!

- Empty the waste containers **5/7** regularly.
- Clean the waste containers **5/7** and the cutter attachment **1** with a lightly moistened cloth and, if required, with a mild detergent.
- Remove possible residues in the cutter openings **3/4** with a suitable object. Ensure that the appliance is unplugged before commencing this!

Disposal



Do not dispose of the appliance in your normal domestic waste. This product is subject to the European guideline 2002/96/EC.

Dispose of the appliance through an approved disposal centre or at your community waste facility. Observe the currently applicable regulations. In case of doubt, please contact your waste disposal centre.



Dispose of all packaging materials in an environmentally responsible manner.

Warranty & Service

The warranty for this appliance is for 3 years from the date of purchase. The appliance has been manufactured with care and meticulously examined before delivery. Please retain your receipt as proof of purchase. In the event of a warranty claim, please make contact by telephone with our Service Department. Only in this way can a post-free despatch for your goods be assured.

The warranty covers only claims for material and manufacturing defects, but not for transport damage, for wearing parts or for damage to fragile components, e.g. buttons or batteries. This product is for private use only and is not intended for commercial use. The warranty is void in the case of abusive and improper handling, use of force and internal tampering not carried out by our authorized service branch. Your statutory rights are not restricted in any way by this warranty.

The warranty period will not be extended by repairs made under warranty. This applies also to replaced and repaired parts. Any damage and defects extant on purchase must be reported immediately after unpacking the appliance, at the latest, two days after the purchase date. Repairs made after the expiration of the warranty period are subject to payment.

GB DES UK LTD

Tel.: 0871 5000 700 (£ 0.10 / minute)

e-mail: support.uk@kompernass.com

IE Kompernass Service Ireland

Tel: 1850 930 412 (0,082 EUR/Min.)

Standard call rates apply. Mobile operators may vary.

e-mail: support.ie@kompernass.com

Importer

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

Troubleshooting

If the material to be shredded jams:

This means that you have attempted to feed too much material into the appliance (max. 7 sheets 80g/m² paper, max. 1 credit card, max. 1 CD/DVD).

- Place the switch ② in position ↑ should the item to be shredded become jammed. The appliance now goes into reverse and the material to be shredded is returned.
- Place the switch ② in position ○ (OFF), as soon as the jammed item is returned.

If the appliance suddenly ceases operation:

This means that the appliance has overheated and the automatic safety cut-out has activated itself.

⚠ Important: Remove the power plug from the wall socket to avoid an unintended starting of the appliance

- To switch the appliance off, move the switch ② into the middle position ○ (OFF).
- Allow the appliance to cool down.
- Reinsert the power plug into the socket.
- Switch the appliance on, in that the switch ② is placed in the position ⏻.

If the appliance doesn't allow itself to be switched on:

- Check that the plug is correctly connected to a wall socket.
- Try out a different wall socket.
- The appliance is probably defective. Have the appliance checked by qualified specialists.

When the appliance is switched on, however, the shredding process will not start:

- The appliance has overheated and triggered the automatic safety switch-off.

⚠ Important: Remove the power plug from the wall socket to avoid an unintended starting of the appliance.

- To switch the appliance off, move the switch ② into the middle position ○ (OFF).
- Allow the appliance to cool down.
- Replace the power plug into the socket.
- Switch the appliance on, in that the switch ② is placed in the position ⏻.

The cutter attachment ① is not correctly placed.

- Place the cutting attachment ① in the correct position.

SPIS TREŚCI

STRONA

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	8
Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	8
Dane techniczne	9
Zakres dostawy	9
Opis urządzania	9
Uruchomienie	9
Obsługa	9
Opróżnianie pojemnika	10
Czyszczenie	11
Utylizacja	11
Gwarancja i serwis	11
Importer	12
Postępowanie w przypadku usterki	12

Niniejszą instrukcję należy zachować, aby móc także później z niej skorzystać, w przypadku przekazywania urządzenia osobom trzecim należy przekazać także instrukcję!

NISZCZARKA DO DOKUMENTÓW KH 4407

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Niszczarka dokumentów jest przeznaczona wyłącznie do cięcia papieru, kart kredytowych i płyty CD. Jakiegolwiek inne użycie lub zmiany urządzenia uważane są za niezgodne z przeznaczeniem i kryją w sobie poważne niebezpieczeństwo wypadku.

⚠ Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa




Podczas każdego użytkowania urządzeń elektrycznych należy przestrzegać następujących wskazówek dotyczących bezpieczeństwa:

- Nigdy nie stawiaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła lub wody.
- Nie używaj urządzenia w zapyłonych lub zagrożonych wybuchami otoczeniach (gazy łatwopalne, opary organicznych rozpuszczalników).
- Urządzenia nie należy używać na wolnym powietrzu.

Aby uniknąć zagrożenia życia przez porażenie prądem elektrycznym:

- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony kabel sieciowy lub wtyczkę należy niezwłocznie naprawić w autoryzowanym warsztacie fachowym lub w punkcie serwisowym.
- Urządzenia nie w pełni sprawne lub uszkodzone należy niezwłocznie oddawać do serwisu w celu dokonania przeglądu i naprawy.
- Urządzenia nie wolno wystawiać na działanie deszczu ani używać go w wilgotnym lub mokrym środowisku.
- Należy uważać, aby podczas używania urządzenia kabel sieciowy był zawsze suchy.

Aby uniknąć skaleczeń:


- Niszczarka dokumentów może być obsługiwana w danej chwili wyłącznie przez jedną osobę.
- Pracującego urządzenia nigdy nie należy pozostawiać bez nadzoru.
- Luźne ubrania , długie włosy , biżuterię itp. należy trzymać z dala od otworu do niszczenia.
- Nie należy nigdy wkładać palców w otwory do niszczenia .
- Wkładając płytę CD w centralny otwór do niszczenia płyt, palce należy trzymać jak najdalej od otworu.
- Nie należy dopuszczać zwierząt do urządzenia. Mogą one się o nie zranić.
- Tego urządzenia nie powinny używać osoby (w tym również dzieci) z ograniczoną sprawnością fizyczną, ruchową lub umysłową lub z brakiem doświadczenia i / lub wiedzy, chyba że dla ich bezpieczeństwa będą przebywały pod opieką dorosłej osoby lub zostaną poinstruowane przez osobę sprawującą opiekę o sposobie użytkowania urządzenia.
- Części opakowania stanowią zagrożenie dla dzieci. Wszystkie części opakowania należy usunąć zaraz po rozpakowaniu lub przechowywać z dala od dzieci.
- Kabel sieciowy musi być ułożony tak, aby nikt nie mógł po nim deptać ani potknąć się o kabel.

Bezpieczne postępowanie:

- Urządzenie należy ustawiać w pobliżu gniazdka sieciowego. Nie używać przedłużacza. Uważać, aby urządzenie i wtyczka były łatwo dostępne, umożliwiając szybkie wyłączenie urządzenia w sytuacji awaryjnej.
- Nie przeciążać zbytnio urządzenia. Niszczarka dokumentów może pracować jednorazowo przez krótki okres czasu.
- W wypadku zagrożenia natychmiast wyciągać wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- Niszczarki dokumentów nigdy nie użytkować niezgodnie z przeznaczeniem.

- Zachowując zawsze ostrożność! Należy zawsze zastanowić się nad tym, co Państwo zamierzają zrobić i postępować z rozsądkiem. W żadnym razie nie należy używać urządzenia, gdy nie mogą się Państwo skoncentrować lub źle się Państwo czują.

Dane techniczne

Napięcie nominalne:	220-240 V ~ 50 Hz
Prąd nominalny:	1,8 A
Moc nominalna	380 W
Klasa ochrony:	II 
Metoda cięcia papieru:	Cięcie krzyżowe, ścinki 4 x 18 mm
Szerokość robocza:	223 mm
Czas pracy jednorazowej:	3 minuty

Czas pracy

Czas pracy określa, jak długo można używać urządzenia bez zagrożenia przegrzaniem silnika i tym samym jego uszkodzenia. Po upływie określonego czasu pracy urządzenie należy wyłączyć i poczekać, aż silnik się ostudzi.

Zakres dostawy

Niszczarka do dokumentów KH 4407
Instrukcja obsługi

Opis urządzenia


- ❶ Nasadka tnąca
- ❷ Przełącznik
- ❸ Otwór do cięcia płyt CD/kart kredytowych
- ❹ Otwór do cięcia papieru
- ❺ Duży zasobnik (na papier)
- ❻ Kabel sieciowy
- ❼ Mały zasobnik (przezroczysty) / okienko kontrolne

Uruchomienie

- Najpierw nałóż nasadkę tnącą ❶ na duży zasobnik ❺ w ten sposób, aby kabel sieciowy ❻ był przymocowany z tyłu, po zamkniętej stronie.
- Mały zasobnik ❼ na tworzywo sztuczne wsuń w otwór w przedniej części dużego zasobnika ❺.
- Przyłącz niszczarkę do dokumentów do gniazdka zasilania.

Obsługa

Włączanie urządzenia:

- Ustaw przełącznik ❷ niszczenia w położeniu .

Wkładanie papieru:

- Wsuń papier krótszą krawędzią od góry w otwór do niszczenia papieru ❹.

Silnik uruchamia się automatycznie, a następnie, jeśli nie zostanie przystawiona kolejna kartka papieru, wyłącza się automatycznie. Do otworu można włożyć jednocześnie do 7 kartek papieru (o gęstości 80g/m²) przeznaczonych do zniszczenia.

Wkładanie kart kredytowych:

- Otwórz klappę zabezpieczającą na otworem do niszczenia płyt CD / kart kredytowych ❸.
- Wsuń kartę kredytową od góry pośrodku otworu do niszczenia płyt CD / kart kredytowych ❸. Jednorazowo można niszczyć tylko jedną kartę kredytową. Kartę wsuwaj zawsze do otworu do niszczenia płyt CD / kart kredytowych ❸ szerszym bokiem do przodu. Przy innym położeniu karty nie zostanie zniszczony pasek magnetyczny.

- ❶ **Wskazówka:** Wsuwaj kartę kredytową zawsze pośrodku otworu do niszczenia płyt CD / kart kredytowych ❸. W przeciwnym razie niszczenie nie rozpocznie się!

- ❗ Wskazówka:** Aby mieć pewność, że informacje zapisane na pasku magnetycznym zostaną bezpowrotnie utracone, wsuń kartę płatniczą centralnie pośrodku szczeliny do niszczenia papieru ❹.
- Pamiętaj o tym, że wtedy ścinki wpadają do większego kosza ❺. Ewentualnie najpierw opróżnij kosz, by oddzielić odpady plastikowe od papierowych.

Wkładanie płyty CD:

- ⚠ Ostrzeżenie:** Wkładając płytę CD w centralny otwór do niszczenia płyt, palce należy trzymać jak najdalej od otworu.
- Wsuń płytę CD od góry pośrodku otworu do niszczenia płyt CD / kart kredytowych ❸.
- Jednorazowo można niszczyć tylko jedną płytę CD.

Usuwanie zatoru:

- Przestaw przełącznik ❷ w położenie ↑, jeśli niszczona zawartość utknie.
Napęd działa wstecz powodując wysunięcie niszczonych materiałów.
- Przestaw przełącznik ❷ w położenie ○ (OFF), jeśli tylko niszczona zawartość zostanie wypchnięta na zewnątrz.

Wyłączanie urządzenia:

- Wyłącz urządzenie, ustawiając przełącznik ❷ w położeniu środkowym ○ (OFF).

Opróżnianie pojemnika

- Regularnie opróżniaj zasobniki ❺/❷.
- Zniszczone materiały usuwać zgodnie z przepisami o ochronie środowiska.

Opróżnianie dużego zasobnika (na papier)

- ⚠ Uwaga:** Wyciągnij wtyczkę z gniazdka, aby nie dopuścić do niezamierzonego włączenia urządzenia.

- Zdejmij nasadkę tnącą ❶ z dużego zasobnika ❺.
- Wyciągnij do przodu mały zasobnik ❷ z dużego ❺, aby nie wypadł na podłogę.
- Opróżnij duży zasobnik ❺ i złóż ponownie wszystkie elementy.

Opróżnianie małego zasobnika (na plastik)

- Wyciągnij do przodu mały zasobnik ❷ z dużego ❺.
- Założ ponownie pusty zasobnik na swoje miejsce.

Wskazówka na temat przegrzania urządzenia:

W wypadku przegrzania, urządzenie wyłącza się automatycznie.

- ⚠ Uwaga:** Wyciągnij wtyczkę z gniazdka, aby nie dopuścić do niezamierzonego włączenia urządzenia.

- Wyłącz urządzenie, ustawiając przełącznik ❷ w położeniu środkowym ○ (OFF).
- Regularnie opróżniaj zasobniki ❺/❷.
- Odczekaj do ostygnięcia urządzenia.
- Włóż ponownie wtyczkę do gniazdka zasilania.
- Włącz urządzenie, ustawiając przełącznik ❷ w położenie ⏻.

Czyszczenie

⚠ Niebezpieczeństwo! Za każdym razem przed rozpoczęciem czyszczenia odłączaj wtyczkę z gniazdka. Istnieje zagrożenie porażenie prądem elektrycznym !

⚠ Ostrzeżenie! Noże tnące urządzenia są bardzo ostre! Niebezpieczeństwo obrażenia!

- Regularnie opróżniaj zasobniki **5/7**.
- Zasobniki **5/7** i nasadkę tnącą **1** czyść lekko zwilżoną szmatką, w razie konieczności z niewielkim dodatkiem środka czyszczącego.
- Ewentualne pozostałości zniszczonego materiału w otworach do niszczenia **3/4** usuń odpowiednim przedmiotem. Upewnić się uprzednio, że wtyczka jest wyciągnięta z gniazdka zasilania.

Utylizacja



Urządzenia nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami domowymi.

Niniejszy produkt podlega działaniom, przewidzianym w przepisach dyrektywy europejskiej 2002/96/EC.

Urządzenie należy usuwać w akredytowanych zakładach utylizacji odpadów lub komunalnych zakładach utylizacji odpadów.

Należy przestrzegać aktualnie obowiązujących przepisów. W razie pytań i wątpliwości odnośnie zasad utylizacji należy skontaktować się z najbliższym zakładem utylizacji odpadów.



Materiał opakowaniowy należy przekazywać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska.

Gwarancja i serwis

Urządzenie objęte jest dwuletnią gwarancją, licząc od daty zakupu. Urządzenie zostało starannie wyprodukowane i poddane skrupulatnej kontroli przed wysyłką. Paragon należy zachować jako dowód dokonania zakupu. W przypadku roszczeń gwarancyjnych należy skontaktować się telefonicznie z serwisem. Tylko w ten sposób można zagwarantować bezpłatną wysyłkę zakupionego produktu.

Gwarancja obejmuje wyłącznie wady materiałowe i fabryczne, natomiast nie obejmuje szkód powstałych podczas transportu, części ulegających zużyciu ani uszkodzeń części łatwo łamliwych, np. wyłączników, akumulatorów. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego, a nie do zastosowań profesjonalnych.

Gwarancja traci ważność w przypadku niewłaściwego używania urządzenia, używania niezgodnego z przeznaczeniem, użycia siły lub ingerencji w urządzenie dokonywanej poza naszymi autoryzowanymi punktami serwisowymi. Niniejsza gwarancja nie ogranicza ustawowych praw nabywcy urządzenia.

Okres gwarancji nie ulega wydłużeniu o czas trwania usługi gwarancyjnej. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części. Szkody i wady zauważone już w chwili zakupu należy zgłosić od razu po rozpakowaniu, nie później niż po upływie dwóch dni od daty zakupu. Po upływie okresu gwarancyjnego wszystkie naprawy będą wykonywane płatnie.

(PL) Kompernass Service Polska

Tel.: 022 / 3972212

e-mail: support.pl@kompernass.com

Importer

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

Postępowanie w przypadku usterki

Jeśli niszczonego materiału utknie w urządzeniu:

Przyczyną jest wsunięcie jednorazowo zbyt dużej ilości materiału do urządzenia (maks.

7 kartek papieru o gramaturze 80g/m², maks. 1 karta kredytowa, maks. 1 płyta CD).

- Przesław przełącznik ② w położenie ↑, jeśli niszczonego zawartość utknie. Napęd działa wstecz powodując wysunięcie niszczonego materiału.
- Przesław przełącznik ② w położenie ○ (OFF), jeśli tylko niszczonego zostanie wypchnięta na zewnątrz.

Jeśli urządzenie nagle stanie:

Przyczyną jest przegrzanie urządzenia powodujące uruchomienie automatycznego wyłącznika bezpieczeństwa.

⚠ Uwaga: Wyciągnij wtyczkę z gniazdka, aby nie dopuścić do niezamierzonego włączenia urządzenia.

- Wyłącz urządzenie, ustawiając przełącznik ② w położeniu środkowym ○ (OFF).
- Odczekaj do ostygnięcia urządzenia.
- Włóż ponownie wtyczkę do gniazdka zasilania.
- Włącz urządzenie, ustawiając przełącznik ② w położenie ⏻.

Jeśli nie można włączyć urządzenia:

- Sprawdź, czy wtyczka znajduje się w gniazdku zasilania.
- Spróbuj podłączyć wtyczkę do innego gniazdka zasilania.
- Urządzenie mogło ulec uszkodzeniu. Przekaż urządzenie wykwalifikowanemu serwisowi do kontroli.

Jeśli urządzenie jest włączone, ale niszczony nie chce się uruchomić:

- Urządzenie jest przegrzane i uruchomiło się automatyczne wyłączenie zabezpieczające.

⚠ Uwaga: Wyciągnij wtyczkę z gniazdka, aby nie dopuścić do niezamierzonego włączenia urządzenia.

- Wyłącz urządzenie, ustawiając przełącznik ② w położeniu środkowym ○ (OFF).
- Odczekaj do ostygnięcia urządzenia.
- Włóż ponownie wtyczkę do gniazdka zasilania.
- Włącz urządzenie, ustawiając przełącznik ② w położenie ⏻.

Nasadka tnąca ① jest założona nieprawidłowo.

- Popraw położenie nasadki tnącej ①.

TARTALOMJEGYZÉK

OLDALSZÁM

Rendeltetésszerű használat	14
Fontos biztonsági utasítások	14
Műszaki adatok	15
A csomag tartalma	15
A készülék leírása	15
Üzembevétel	15
Használat	15
A hulladéktartály ürítése	16
Tisztítás	17
Ártalmatlanítás	17
Garancia és szervíz	17
Gyártja	17
Hiba esetén	18

Őrizze meg ezt a leírást arra az esetre, ha később kérdése merülne fel. A készülék harmadik személynek történő továbbadásakor adja tovább a leírást is!

IRATMEGSEMMISÍTŐ KH 4407

Rendeltetésszerű használat

Az iratmegsemmisítő kizárólag papír, hitelkártya és CD szétvágására alkalmas. Minden másfajta használat vagy változtatás nem rendeltetésszerűnek minősül és balesetveszélyes.

⚠ Fontos biztonsági utasítások




Elektromos eszközök használatakor mindenképpen figyelembe kell venni a következő biztonsági utasításokat:

- Ne állítsa a készüléket hő- vagy vízforrás közelébe.
- Ne használja a készüléket poros vagy robbanásveszélyes környezetben (gyúlékony gázok, gőzök, szerves oldószerek gőzei).
- Ne használja a készüléket a szabadban.

Életveszélyes áramütés elkerülése érdekében:

- A veszély elkerülése érdekében a sérült hálózati kábelt vagy csatlakozót azonnal cseréltesse ki engedéllyel rendelkező szakemberrel vagy az ügyfélszolgálattal.
- A nem tökéletesen működő vagy sérült készüléket azonnal vizsgáltsa és javíttassa meg engedélyezett szakemberrel vagy az ügyfélszolgálattal.
- Ne tegye ki a készüléket esőnek és soha ne használja a készüléket nedves vagy vizes környezetben.
- Ügyeljen arra, hogy a tápvezeték üzemelés közben soha ne legyen vizes vagy nedves.


A sérülésveszély elkerülése érdekében:

- Az iratmegsemmisítőt egyszerre csak egy személy használja.
- A készüléket üzemelés közben soha ne hagyja felügyelet nélkül.
- Tartsa távol a vágónyílástól a laza ruházatot , hosszú haját , ékszert, stb.
- Ne dugja be az ujját a vágónyílásba .
- Ne dugja bele az ujját a CD közepén lévő lyukba, amikor a CD-t éppen beteszi a készülékbe.
- Tartsa távol a készüléktől az állatokat, mert megsérülhetnek.
- A készülék nem alkalmas arra, hogy olyan személyek (ideértve a gyermekeket is) használják, akiket testi, érzékszervi vagy elmebeli képességeik vagy tapasztalatuk és ismeretük hiánya megakadályoznának abban, hogy biztonságosan használják a készüléket, kivéve ha a biztonságukról gondoskodó felügyelettel vannak, vagy ha előtte felvilágosították őket a készülék használatáról.
- A csomagolóanyag gyermekek számára veszélyes lehet. Miután kicsomagolta a készüléket, azonnal távolítsa el a csomagolóanyagot vagy gyermekektől elzárva tárolja.
- Úgy helyezze el a hálózati kábelt, hogy arra senki ne léphessen rá és senki ne eshessen el benne.

Így cselekszik helyesen:

- A készüléket helyezze egy dugaszoló aljzat közvetlen közelébe. Ne használjon hosszabbító vezetéket. Gondoskodjon arról, hogy a készülék és a hálózati csatlakozó könnyen hozzáférhető legyen, és vészhelyzetben gond nélkül el lehet érni.
- Ne terhelje túl a készüléket. Az iratmegsemmisítő rövid használatra tervezték.
- Vészély esetén azonnal húzza ki a hálózati dugót a csatlakozó aljzatból.
- Soha ne használja az iratmegsemmisítőt rendeltetésével ellentétesen.
- Mindig legyen figyelmes! Figyeljen arra, amit csinál, és mindig ésszerűen járjon el. Semmiképpen ne használja a készüléket, ha szétszórt, vagy ha rosszul érzi magát.

Műszaki adatok

Hálózati feszültség:	220-240 V ~ 50Hz
Névleges áram:	1,8 A
Névleges teljesítmény:	380 W
Védelmi osztály:	II 
Vágás papírhoz:	keresztvágás, 4x18 mm-es szemcse
Vágási szélesség:	223 mm
Rövidüzem idő:	3 perc

Folyamatos üzemelési idő

A folyamatos használati idő azt jelzi, hogy mennyi ideig lehet üzemeltetni a készüléket a motor túlhevülése és károsodása nélkül. A megadott üzemeltetési idő lejártá után a készüléket addig ki kell kapcsolni, amíg a motor le nem hűl.

A csomag tartalma

Iratmegsemmisítő KH 4407
Használati útmutató

A készülék leírása

- 1 vágótartozék
- 2 kapcsoló
- 3 CD/hitelkártya vágónyílása
- 4 papír vágónyílása
- 5 nagy felfogótartály (papír)
- 6 hálózati vezeték
- 7 kis felfogótartály (átlátszó) / betekintő ablak

Üzembevétel

- Úgy helyezze a vágótartozékot **1** a nagy felfogótartályra **5**, hogy a tápvezeték **6** hátul, a zárt oldalon legyen.
- Tolja a műanyaghoz való kis felfogótartályt **7** a nagy felfogótartály elején lévő nyílásba **5**.
- Csatlakoztassa az iratmegsemmisítőt egy aljzatba.

Használat

A készülék bekapcsolása:

- Állítsa a kapcsolót **2** aprításhoz a  helyzetbe.

Papír behelyezése:

- A papírt állítva vezesse be a papírhoz való vágónyílásba **4**.

A motor automatikusan elindul majd automatikusan ki is kapcsol, ha nem teszünk a gépbe több papírt. Egyszerre maximum 7 lapot (80g/m²es papírt) lehet vele aprítani.

Hitelkártya behelyezése:

- Nyissa ki a CD-/hitelkártya vágónyílása ❸ feletti biztonsági fedelet.
- Felülről engedje be a hitelkártyát a CD-/hitelkártya vágónyílásának ❸ középebe. Egyszerre csak egy hitelkártyát lehet szétvágni. Mindig a széles oldalával vezesse be a CD-/hitelkártya vágónyílásába ❸. Máskülönbem nem semmisül meg a mágnescsík.

❗ **Megjegyzés:** A hitelkártyát mindig a CD-/hitelkártya vágónyílásának ❸ középebe vezesse be. Máskülönbem nem indul el a vágási folyamat!

❗ **Megjegyzés:** ha biztos szeretne lenni benne, hogy a mágnescsíkon lévő információk visszafordíthatatlanul törlődjenek, vezesse be a hitelkártyát középre a papírnak való vágónyílásba ❹.

Vegye figyelembe, hogy a hulladék ekkor a nagy le hulladékfelfogóba ❺ esik bele. Ha szükséges, előtte ürítse ki, hogy jobban szét tudja választani a papír- és műanyag- hulladékot.

CD behelyezése:

⚠ **Figyelmeztetés:** Ne dugja bele az ujját a CD közepén lévő lyukba, amikor a CD-t éppen beteszi a készülékbe.

- Felülről engedje be a CD-t a CD-/hitelkártya vágónyílásának ❸ középebe. Egyszerre csak egy CD-t vághat szét.

Az anyagtorlódás megszüntetése:

- Tolja a kapcsolót ❷ ↑ helyzetbe, ha a vágandó anyag bentragadna. Ezzel bekapcsol a hátramenet és a készülék kiadja a felvágott anyagot.
- Állítsa a kapcsolót ❷ ○ (OFF) helyzetbe, amint a vágandó anyag kikerült a készülékből.

A készülék kikapcsolása:

- Kapcsolja ki a készüléket a kapcsoló ❷ közép-állásba ○ (OFF) való állításával.

A hulladéktartály ürítése

- Rendszeresen ürítse ki a felfogótartályt ❺/❷.
- A hulladéktól környezetbarát módon szabaduljon meg.

Nagy felfogótartály (papír) kiürítése

⚠ **Figyelem:** húzza ki a dugaljából a csatlakozót, hogy elkerülje a véletlen bekapcsolást.

- Vegye le a vágótartozékot ❶ a nagy felfogó-tartályról ❺.
- Vegye ki előrefele a kis felfogótartályt ❷ a nagy felfogótartályból ❺, hogy az ne essen ki.
- Ürítse ki a nagy felfogótartályt ❺ és illessze össze újra valamennyi tartozékot.

Kis felfogótartály (műanyag) kiürítése

- Vegye ki előrefele a kis felfogótartályt ❷ a nagy felfogótartályból ❺, hogy kiürítse.
- Kiürítés után ismét helyezze bele vissza.

A készülék túlhevülése:

Túlmelegedés esetén a készülék automatikusan kikapcsol.

⚠ **Figyelem:** húzza ki a dugaljából a csatlakozót, hogy elkerülje a véletlen bekapcsolást.

- Kapcsolja ki a készüléket a kapcsoló ❷ közép-állásba ○ (OFF) való állításával.
- Ürítse ki a felfogótartályokat ❺/❷.
- Hagyja lehűlni a készüléket.
- Újra dugja vissza a csatlakozót a dugaszoló aljzatba.
- Kapcsolja be a készüléket a kapcsoló ❷ ⏻ állásba való állításával.

Tisztítás

⚠ Veszély! Tisztítás előtt mindig húzza ki a hálózati csatlakozót. Áramütés veszélye állhat fenn!

⚠ Vigyázat! A készülék vágókései nagyon élesek! Balesetveszély!

- Rendszeresen ürítse ki a felfogótartályt **5/7**.
- Enyhén megnedvesített kendővel és szükség esetén enyhe tisztítószerrel tisztítsa meg a felfogótartályt **5/7** és a vágótartozékot **1**.
- A vágónyílásban **3/4** lévő esetlegesen visszamaradó anyagot erre alkalmas tárggyal kell eltávolítani. Győződjön meg arról, hogy közben a hálózati dugó ki van húzva.

Ártalmatlanítás



Semmi esetre se dobja a készüléket a háztartási hulladékba. Jelen termékre a 2002/96/EU számú európai utasítás rendelkezési vonatkoznak.

A készüléket engedélyezett hulladékgyűjtő helyen vagy a helyi hulladékeltávolító üzemnél tudja kidobni.

Vegye figyelembe az érvényben lévő idevonatkozó előírásokat. Ha kérdése merülne fel, vegye fel a kapcsolatot a hulladékfeldolgozó vállalattal.



A csomagolóanyagot juttassa környezetvédi ártalmatlanítók helyre.

Garancia és szerviz

A készülékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A készüléket gondosan gyártottuk, és szállítás előtt lelkiismeretesen ellenőriztük. Kérjük, a vásárlás igazolására őrizze meg a pénztári blokkot.

Kérjük, garanciaigény esetén vegye fel a kapcsolatot telefonon az Ön közelében lévő szervizzel.

Csak ebben az esetben garanthatjuk, hogy ingyen tudja beküldeni az árut.

A garancia csak anyag- és gyártási hibára vonatkozik, nem pedig szállítási kárra, kopásra vagy törekeny részek (pl. kapcsoló vagy elem) sérülésére. A termék kizárólag magánhasználatra, nem üzleti használatra készült.

A garancia érvényét veszti visszaélészerű vagy szakavatatlan kezelés, erőszak alkalmazása vagy olyan beavatkozások esetén, amelyeket nem engedélyezett szervizelő üzleteink hajtottak végre. Az ön törvényes jogait ez a garancia nem korlátozza. A garanciaidő nem hosszabbodik a jótállással. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes. Az esetlegesen már a megvételkor meglévő károkat és hiányosságokat azonnal kicsomagolás után, legkésőbb két nappal a vétel dátumától számítva jelezni kell. A garanciális idő lejártá után esedékes javítások térítéskötelesek.

(HU) Kompernass Service Hungary

Tel.: 06 40 104680

e-mail: support.hu@kompernass.com

Gyártja

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

Hiba esetén

Ha a felvágandó anyag bentragad a készülékben:

Ez annak a jele, hogy túl sok anyagot tett a készülékbe

(max. 7 db 80g/m²-es papírlap, max. 1 hitelkártya, max. 1 CD fér bele egyszerre).

- Tolja a kapcsolót ② ↑ helyzetbe, ha a vágandó anyag bentragadna. Ezzel bekapcsol a hátramenet és a készülék kiadja a felvágott anyagot.
- Állítsa a kapcsolót ② ○ (OFF) helyzetbe, amint a vágandó anyag kikerült a készülékből.

Ha a készülék hirtelen megáll:

Ez annak a jele, hogy a készülék túlhevült és az automatikus biztonsági lekapcsoló aktiválódott.

⚠ Figyelem: húzza ki a dugaljából a csatlakozót, hogy elkerülje a véletlen bekapcsolást.

- Kapcsolja ki a készüléket a kapcsoló ② közép-állásba ○ (OFF) való állításával.
- Hagyja lehűlni a készüléket.
- Újra dugja vissza a csatlakozót a dugaszoló aljzatba.
- Kapcsolja be a készüléket a kapcsoló ② ⏻ állásba való állításával.

Ha nem lehet bekapcsolni a készüléket:

- Ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozó benne van-e a konnektorban.
- Próbálja ki egy másik konnektort.
- Előfordulhat, hogy a készülék hibás. Képzett szakemberrel ellenőriztesse a készüléket.

Ha a készülék be van kapcsolva, de nem kezd vágni:

- A készülék túlhevült és az automatikus biztonsági ki-kapcsolás aktiválódott.

⚠ Figyelem: húzza ki a dugaljából a csatlakozót, hogy elkerülje a véletlen bekapcsolást.

- Kapcsolja ki a készüléket a kapcsoló ② közép-állásba ○ (OFF) való állításával.
- Hagyja lehűlni a készüléket.
- Újra dugja vissza a csatlakozót a dugaszoló aljzatba.
- Kapcsolja be a készüléket a kapcsoló ② ⏻ állásba való állításával.

A vágótartozék ① nincs helyesen felhelyezve.

- Helyezze fel helyesen a vágótartozékot ①.

KAZALO VSEBINE	STRAN
Predvidena uporaba	20
Pomembna navodila za varno uporabo	20
Tehnični podatki	21
Vsebina kompleta	21
Opis naprave	21
Začetek uporabe	21
Uporaba naprave	21
Praznjenje zbirnih posod	22
Čiščenje	23
Odstranitev	23
Garancija in servis	23
Proizvajalec	23
Odprava napak	24

Ta navodila shranite za poznejša vprašanja – ob predaji naprave tretji osebi jih priložite zraven!

UNIČEVALEC DOKUMENTOV KH 4407

Predvidena uporaba

Uničevalnik dokumentov je namenjen izključno uničevanju papirja, kreditnih kartic in CD-jev. Vsaka drugačna uporaba je v nasprotju s predvideno uporabo oz. z njegovo namembnostjo, potencialno izredno nevarna in lahko povzroči nesreče.

⚠ Pomembna navodila za varno uporabo




Navodila za varno uporabo, navedena v nadaljevanju, je potrebno pri uporabi električnih naprav obvezno upoštevati:

- Izdelka ne postavljajte v bližino virov toplote ali vode.
- Izdelka ne uporabljajte v prašnih ali eksplozivno nevarnih okoljih (z vnetljivimi plini in hlapi ter hlapi organskih topil).
- Izdelka ne uporabljajte na prostem.

Preprečevanje smrtno nevarnega udara električnega toka:

- Da preprečite nesreče, naj poškodovane električne vtiče in kable takoj zamenjajo pooblaščen strokovnjaki ali servis.
- Aparata, ki ne delujejo brezhibno ali so poškodovani, naj takoj pregledajo in popravijo pooblaščen strokovnjaki ali servis.
- Aparata ne imejte na dežju. Nikoli ga tudi ne uporabljajte v vlažnem ali mokrem okolju.
- Pazite, da se električni kabel med delovanjem izdelka nikoli ne bo zmočil oz. navlažil.


Preprečevanje nevarnosti poškodb:

- Uničevalnik dokumentov naj vedno uporabljate ena oseba.
- Aparata med delovanjem nikoli ne puščajte brez nadzora.
- V bližini odprtih z rezili ne imejte ohlapnih oblačil , dolgih las , nakita in podobnega.
- V odprtine z rezili nikoli ne segajte s prsti .
- Pri vstavljanju CD-jev v napravo prsta ne imejte v sredinski luknjici CD-ja.
- V bližini aparata se ne smejo zadrževati živali. V nasprotnem primeru se lahko poškodujejo.
- Aparat ni namenjen za to, da bi ga uporabljale osebe (tudi otroci ne) z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi zmožnostmi ali pomanjkljivimi izkušnjami in/ali znanjem uporabe izdelka, razen če jih oseba, odgovorna za njihovo varnost, nadzoruje ali pouči, kako je potrebno uporabljati napravo.
- Embalaža predstavlja nevarnost za otroke. Zato jo po razpakiranju takoj odstranite oz. shranite nedosegljivo otrokom.
- Električni kabel speljite tako, da nanj ne bo mogel nihče stopiti oz. se obenj spotakniti.

Tako boste ravnali varno:

- Aparat postavite v neposredno bližino električne vtičnice. Ne uporabljajte električnih kabelskih podaljškov. Poskrbite, da bosta aparat in električni vtič lahko dostopna in v sili brez problemov dosegljiva.
- Aparata ne preobremenite. Uničevalnik dokumentov je izdelan za kratek neprekinjen čas delovanja.
- V primeru nevarnosti električni vtič takoj potegnite iz vtičnice.
- Uničevalnika dokumentov nikoli ne uporabljajte za druge, nepredvidene namene v nasprotju z njegovo namembnostjo.
- Pri delu bodite vedno pazljivi! Vedno pazite na to, kaj delate, in vedno ravnajte premišljeno. Aparata nikoli ne uporabljajte, ko ste nezbrani ali se ne počutite dobro.

Tehnični podatki

Omrežna napetost:	220-240 V ~ 50Hz
Nazivni tok:	1,8 A
Nazivna moč:	380 W
Razred zaščite:	II 
Oblika rezanja	
papirja:	križni rez, 4 x 18 mm delci
Delovna širina:	223 mm
Najdaljše enkratno delovanje:	3 minute

Najdaljše enkratno delovanje (KB)

Najdaljše enkratno delovanje pomeni najdaljši čas delovanja motorja, preden se motor pregreje in požakuje. Ko čas najdaljšega enkratnega delovanja poteče, je potrebno aparat izklopiti in pustiti izklopljenega tako dolgo, dokler se motor ne ohladi.

Vsebina kompleta

Uničevalec dokumentov KH 4407

Navodilo za uporabo

Opis naprave

- 1 Rezalni nastavek
- 2 Stikalo
- 3 Rezalna odprtina za CD-je in kreditne kartice
- 4 Rezalna odprtina za papir
- 5 Velika zbirna posoda (za papir)
- 6 Električni kabel
- 7 Majhna zbirna posoda (prozorna) / z okencem

Začetek uporabe

- Rezalni nastavek **1** najprej na veliko zbirno posodo **5** natakните tako, da bo električni kabel **6** na zaprti strani in obrnjen nazaj.
- Majhno zbirno posodo **7** za plastiko potisnite v odprtino na prednji strani velike zbirne posode **5**.
- Kabel aparata priključite v električno vtičnico.

Uporaba naprave

Vklop aparata:

- Stikalo **2** za razrez preklpite v položaj .

Vstavljanje papirja:

- Pokončno obrnjen papir od zgoraj vstavite v rezalno odprtino za papir **4**.

Motor se samodejno zažene in zaustavi, ko ni več papirja za rezanje. Hkrati je mogoče rezati do 7 listov papirja teže 80 g/m².

Vstavljanje kreditne kartice:

- Odprite varnostni pokrov nad rezalno odprtino za CD-je in kreditne kartice **3**.
- Kreditno kartico od zgoraj v sredini vstavite v rezalno odprtino za CD-je in kreditne kartice **3**. Hkrati je mogoče rezati le eno kreditno kartico. Kartico v rezalno odprtino za CD-je in kreditne kartice vedno vstavite s širšo stranjo naprej **3**. V nasprotnem primeru se magnetni trak ne uniči.

i Opozorilo: Kreditno kartico v rezalno odprtino za CD-je in kreditne kartice **3** vedno vstavite na sredini odprtine. V nasprotnem primeru se rezanje ne bo začelo!

i Opozorilo: Če želite zagotoviti, da se informacije na magnetnem traku nepreklicno uničijo, kreditno kartico vstavite na sredini rezalne odprtine za papir **4**.

Ne pozabite, da pri tem odpadki pristanejo v veliki zbirni posodi **5**. To po možnosti pred uničevanjem izpraznite, da boste lažje ločili papirnat in plastične odpadke.

Vstavljanje CD-ja:

⚠ Opozorilo: Pri vstavljanju CD-ja v aparat prsta ne imejte v sredinski luknjici CD-ja.

- CD v rezalno odprtino za CD-je in kreditne kartice **3** vstavite od zgoraj in na sredini. Hkrati je mogoče rezati le en CD.

Odstranjevanje zamašenega materiala:

- Če material za rezanje obišči v aparatu, stikalo **2** preklopite v položaj **↑**. Tako vklopite vzvratno delovanje in material za rezanje pošljete iz aparata.
- Ko aparat material za rezanje izvrže, stikalo **2** preklopite v položaj za izklop **○** (OFF).

Izklop aparata:

- Aparat izklopite tako, da stikalo **2** preklopite na sredino **○** (OFF).

Praznjenje zbirnih posod

- Zbirne posode **5/7** redno praznite.
- Odpadni razrezan material odstranite po ekoloških predpisih.

Praznjenje velike zbirne posode (za papir)

⚠ Pozor: Da preprečite nenameraven vklop, električni vtič potegnite iz vtičnice.

- Rezalni nastavek **1** snemite z velike zbirne posode **5**.
- Majhno zbirno posodo **7** s prednje strani potegnite iz velike zbirne posode **5**, da ne pade iz nje.
- Veliko zbirno posodo **5** izpraznite in vse dele spet sestavite.

Praznjenje majhne zbirne posode (za plastiko)

- Majhno zbirno posodo **7** s prednje strani potegnite iz velike zbirne posode **5** in jo izpraznite.
- Ko posodo izpraznite, jo ponovno vstavite.

Opozorilo glede pregretja aparata:

V primeru pregretja se aparat samodejno izklopi.

⚠ Pozor: Da preprečite nenameraven vklop, električni vtič potegnite iz vtičnice.

- Aparat izklopite tako, da stikalo **2** preklopite na sredino **○** (OFF).
- Izpraznite zbirne posode **5/7**.
- Počakajte, da se aparat ohladi.
- Električni vtič ponovno priključite v električno vtičnico.
- Aparat vklopite, tako da stikalo **2** preklopite v položaj **⏻**.

Čiščenje

⚠ Nevarnost! Pred vsakim čiščenjem električni vtič potegnite iz vtičnice. Nevarnost električnega udara!

⚠ Opozorilo! Rezila v aparatu so zelo ostra! Nevarnost poškodb!

- Zbirne posode **5/7** redno praznite.
- Zbirne posode **5/7** in rezalni nastavek **1** čistite z rahlo navlaženo krpo in po potrebi z blagim čistilnim sredstvom.
- S primernim predmetom iz rezalnih odprtin **3/4** odstranite morebitne ostanke materiala za rezanje. Poskrbite, da bo pri tem električni vtič izklopljen iz električne vtičnice.

Odstranitev



Naprave v nobenem primeru ne odvrzite v običajne hišne smeti. Ta proizvod je podvržen evropski Direktivi 2002/96/EC.

Napravo oddajte pri podjetju, registriranem za predelavo odpadkov, ali pri svojem komunalnem podjetju za predelavo odpadkov. Upoštevajte trenutno veljavne predpise. V primeru dvoma se obrnite na svoje podjetje za predelavo odpadkov.



Embalažo oddajte za okolju primerno odstranitev.

Garancija in servis

Ta naprava ima 3 leta garancije od datuma nakupa. Naprava je bila skrbno izdelana in pred dobavo natančno preverjena. Prosimo, da blagajniški račun shranite kot dokazilo o nakupu. V primeru uveljavljanja garancije se po telefonu obrnite na svojo servisno službo.

Samo tako je zagotovljeno brezplačno pošiljanje vašega izdelka.

Garancija velja le za napake pri materialu ali izdelavi, ne pa tudi za poškodbe pri transportu, potrošne dele ali za poškodbe lomljivih delov, npr. stikal ali akumulatorjev.

Izdelek je namenjen izključno za zasebno in ne za poslovno uporabo.

V primeru zlorabe ali nepravilnega ravnanja, pri uporabi sile ter pri posegih, ki jih ni izvedla naša pooblaščenca servisna poslovalnica, garancija preneha veljati. Vaših zakonskih pravic ta garancija ne omejuje.

Jamstvo ne podaljša garancijske dobe. To velja tudi za zamenjane in popravljene dele. Morebitne poškodbe in pomanjkljivosti, ki obstajajo že pri nakupu, je treba javiti takoj po razpakiranju, najpozneje pa dva dni po datumu nakupa. Popravila po preteku garancijske dobe je treba plačati.

SI Birrotehnika

Phone: +386 (0) 2 522 16 66

Fax: +386 (0) 2 531 17 40

e-mail: support.si@kompernass.com

Proizvajalec

KOMPERNASS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

Odprava napak

Če material za rezanje obtiči oz. se zatakne v aparatu:

To pomeni, da je v aparatu preveč materiala za rezanje (največ 7 listov papirja teže 80 g/m², največ 1 kreditna kartica, največ 1 CD/DVD).

- Če material za rezanje obtiči v aparatu, stikalo ② preklopite v položaj ↑. Tako vklopite vzvratno delovanje in material za rezanje pošljete iz aparata.
- Ko aparat material za rezanje izvrže, stikalo ② preklopite v položaj za izklop ○ (OFF).

Če aparat nenadoma obstane:

To pomeni, da je aparat pregret in se je zaradi varnosti samodejno izklopil.

⚠ Pozor: Da preprečite nenameravan vklop, električni vtič potegnite iz vtičnice.

- Aparat izklopite tako, da stikalo ② preklopite na sredino ○ (OFF).
- Počakajte, da se aparat ohladi.
- Električni vtič ponovno priklopite v električno vtičnico.
- Aparat vklopite, tako da stikalo ② preklopite v položaj ⏻.

Če aparata ni mogoče vklopiti:

- Preverite, ali je električni vtič priklopljen v električno vtičnico.
- Kabel aparata poskusite priklopiti v drugo električno vtičnico.
- Mogoče je aparat pokvarjen. Izdelek naj pregleda usposobljen strokovnjak.

Če je aparat vklopljen, vendar ne začne rezati materiala za rezanje:

- Aparat je pregret in se je zaradi varnosti samodejno izklopil.

⚠ Pozor: Da preprečite nenameravan vklop, električni vtič potegnite iz vtičnice.

- Aparat izklopite tako, da stikalo ② preklopite na sredino ○ (OFF).
- Počakajte, da se aparat ohladi.
- Električni vtič ponovno priklopite v električno vtičnico.
- Aparat vklopite, tako da stikalo ② preklopite v položaj ⏻.

Rezalni nastavek ① ni pravilno nameščen.

- Rezalni nastavek ① pravilno namestite.

OBSAH	STRANA
Účel použití	26
Důležité bezpečnostní pokyny	26
Technické údaje	27
Rozsah dodávky	27
Popis přístroje	27
Uvedení do provozu	27
Obsluha	27
Vyprázdnění sběrné nádoby	28
Čištění	29
Likvidace	29
Záruka & servis	29
Dovozce	29
V případě poruchy	30

Uschovejte tento návod pro případné pozdější dotazy a předejte jej v případě přenechání přístroje třetím osobám zároveň s ním!

SKARTOVACÍ ZAŘÍZENÍ KH 4407

Účel použití

Skartovací přístroj je určen výhradně pro rozřezávání papíru, kreditních karet a CD disků. Jakékoliv jiné použití nebo úprava přístroje jsou zakázány a představují závažné nebezpečí poranění.

⚠ Důležité bezpečnostní pokyny




Při používání elektrických zařízení je třeba bezpodmínečně dodržovat následující bezpečnostní pokyny:

- Přístroj neumísťujte do blízkosti tepelných nebo vodních zdrojů.
- Zařízení nepoužívejte v prašném prostředí nebo v prostředí s nebezpečím výbuchu (vznětlivé plyny, páry, výpary z organických rozpouštědel).
- Zařízení nikdy nepoužívejte venku.

Pro eliminaci nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem:

- Poškozené síťové kabely nebo zástrčku nechte ihned vyměnit autorizovaným odborným personálem nebo zákaznickým servisem, čímž předejete možným nebezpečím.
- Přístroje, které nefungují bez závad nebo byly poškozeny, nechte ihned přezkoušet a opravit autorizovanými odborníky nebo v zákaznickém servisu.
- Nevystavujte přístroj dešti a také jej nikdy nepoužívejte ve vlhkém nebo mokrém prostředí.
- Dbejte na to, aby síťový kabel během provozu nebyl nikdy vlhký nebo mokrý.


Pokyny pro zabránění nebezpečí zranění:

- Skartovací přístroj smí obsluhovat vždy pouze jedna osoba.
- Zařízení během provozu nikdy nenechávejte bez dozoru.
- Od řezacích otvorů udržujte v dostatečné vzdálenosti volné oblečení , dlouhé vlasy , šperky apod.
- Do řezacích otvorů  nikdy nezasouvajte prsty.
- Pokud vkládáte CD do přístroje, nestrkejte nikdy prsty do středového otvoru disku.
- Dbejte na to, aby se k přístroji nepřibližovala zvířata. Mohla by se zranit.
- Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí), které mají omezené fyzické, senzorické nebo duševní schopnosti či nedostatek zkušeností a/nebo znalostí, ledaže by jej používaly pod bezpečnostním dohledem zodpovědné osoby nebo by od ní obdržely pokyny, jak přístroj používat.
- Obalový materiál je pro děti nebezpečný. Obalový materiál zlikvidujte ihned po vybalení nebo ho uschovejte na místě nepřístupném dětem.
- Pokládejte síťový kabel tak, aby na něj nemohl nikdo stoupnout nebo o něj zakopnout.

Bezpečný postup:

- Přístroj umístíte do bezprostřední blízkosti zásuvky. Nepoužívejte prodlužovací kabel. Zajištěte, aby přístroj a zástrčka byly snadno přístupné a v případě nouze bez problémů dosažitelné.
- Přístroj nepřetěžujte. Skartovací přístroj je dimenzován na krátké provozní doby.
- V případě nebezpečí okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Skartovací přístroj používejte vždy pouze k účelům, k nimž byl vyroben.
- Buďte stále opatrní! Vždy dávejte pozor na to, co děláte, a vždy postupujte rozumně. Pokud se nesoustředíte nebo pokud se necítíte dobře, v žádném případě zařízení nepoužívejte.

Technické údaje

Síťové napětí:	220-240 V ~ 50Hz
Jmenovitý proud	1,8 A
Nominální výkon:	380 W
Třída ochrany:	II 
Metoda řezu pro	
papír:	křížový řez, částice 4x18 mm
Pracovní šířka	223 mm
Doba KB:	3 minuty

Krátká provozní doba (KB)

Krátká provozní doba udává, jak dlouho je možné přístroj provozovat, aniž by se přehřál a tím poškodil motor. Po uvedení krátké provozní doby se musí přístroj vypnout na tak dlouho, až se motor ochladí.

Rozsah dodávky

Skartovací zařízení KH 4407
Návod k obsluze

Popis přístroje


- 1 Řezací nástavec
- 2 Spínač
- 3 Řezací otvor na CD nosiče/kreditní karty
- 4 Řezací otvor na papír
- 5 Velká záchytná nádoba (na papír)
- 6 Síťový kabel
- 7 Malá záchytná nádoba (průhledná) / kontrolní okénko

Uvedení do provozu

- Nejprve nasadte řezací nástavec **1** na velkou záchytnou nádobu **5** tak, aby byl síťový kabel **6** umístěn vzadu, na uzavřené straně.
- Malou záchytnou nádobu **7** na umělou hmotu nasuňte do otvoru na přední straně velké záchytné nádoby **5**.
- Skartovačku zapojte do zásuvky.

Obsluha

Zapnutí přístroje:

- Spínač **2** pro drcení nastavte do polohy .

Zasunutí papíru:

- Papír ve formátu na výšku zasuňte do řezacího otvoru na papír **4**.

Motor se automaticky zapne a automaticky opět vypne, jakmile není vkládán další papír. Současně můžete rozřezat až 7 listů (papíru 80g/m²).

Zasunutí kreditní karty:

- Otevřete bezpečnostní záklopku nad řezacím otvorem na CD nosiče/kreditní karty ❸.
- Kreditní kartu zasuněte seshora doprostřed řezacího otvoru na CD nosiče/kreditní karty ❸. Rozřezat lze vždy pouze jednu kreditní kartu. Zasouvejte ji do řezacího otvoru na CD nosiče/kreditní karty ❸ vždy širokou stranou. V opačném případě nedojde ke zničení magnetického pásu.

❗ Upozornění: Kreditní kartu zasouvejte vždy doprostřed řezacího otvoru na CD nosiče/kreditní karty ❸. V opačném případě k řezání nedojde!

❗ Upozornění: Pokud se chcete ujistit, že informace byly na magnetickém proužku nenávratně zničené, zaveďte kreditní kartu centricky do řezného otvoru na papír ❹.

Myslete při tom na to, že odpady poté padají do velké zachytnej nádoby ❺. Pro lepší třídění papírového a plastového odpadu ji popřípadě předem vyprázdněte.

Zasunutí CD disku:

⚠ Výstraha: Když dáváte CD do přístroje, nestrkejte nikdy prsty do středového otvoru disku.

- CD nosič zasuněte seshora doprostřed řezacího otvoru na CD nosiče/kreditní karty ❸. Rozřezat lze vždy pouze jeden CD disk.

Odstranění přemíry materiálu:

- Pokud se řezaný materiál zasekne, posuňte spínač ❷ do polohy ↑. Zpětný chod je zapnutý a řezaný materiál vyjede opět ven.
- Jakmile řezaný materiál vystoupí, nastavte spínač ❷ do polohy ○ (OFF).

Vypnutí přístroje:

- Přístroj vypnete tak, že spínač ❷ nastavíte do střední polohy ○ (OFF).

Vyprázdnění sběrné nádoby

- Záchytné nádoby ❺/❷ pravidelně vyprazdňujte.
- Odpady poté odevzdejte k ekologické likvidaci.

Vyprazdňování velké záchytné nádoby (na papír)

⚠ Pozor: Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, aby nedošlo k neúmyslnému zapnutí přístroje.

- Sejměte řezací nástavec ❶ z velké záchytné nádoby ❺.
- Malou záchytnou nádobu ❷ vytáhněte dopředu z velké záchytné nádoby ❺, aby nemohla vypadnout.
- Vyprázdněte velkou záchytnou nádobu ❺ a všechny díly znovu složte.

Vyprazdňování malé záchytné nádoby (na umělé hmoty)

- Malou záchytnou nádobu ❷ vytáhněte dopředu z velké záchytné nádoby ❺ a vyprázdněte ji.
- Po vyprázdnění ji znovu nasadte.

Pokyny při přehřátí přístroje:

Při přehřátí se přístroj automaticky vypne.

⚠ Pozor: Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, aby nedošlo k neúmyslnému zapnutí přístroje.

- Přístroj vypnete tak, že spínač ② nastavíte do střední polohy ○ (OFF).
- Vyprázdněte záchytné nádoby ⑤/⑦.
- Vyčkejte, než přístroj vychladne.
- Sítovou zástrčku znovu zasuněte do zásuvky.
- Přístroj zapnete tak, že spínač ② nastavíte do polohy Ⓛ.

Čištění

⚠ Nebezpečí! Před každým čištěním vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Hrozí nebezpečí úderu elektrickým proudem!

⚠ Varování! Nože přístroje jsou velmi ostré! Nebezpečí poranění!

- Záchytné nádoby ⑤/⑦ pravidelně vyprazdňujte.
- Záchytné nádoby ⑤/⑦ a řezací nástavec ① čistěte lehce navlhčeným hadříkem, resp. jemným čisticím prostředkem.
- Odstraňte případné zbytky v řezacích otvorech ③/④ vhodným předmětem. Dbejte na to, aby při tom byla zástrčka vytažena ze zásuvky.

Likvidace



V žádném případě nevyhazujte přístroj do běžného domovního odpadu. Tento výrobek musí plnit ustanovení evropské směrnice 2002/96/EC.

Zlikvidujte přístroj prostřednictvím firmy na likvidaci s příslušným povolením nebo zařízení na likvidaci komunálního odpadu.

Dodržujte aktuální platné předpisy. V případě pochybností kontaktujte příslušnou firmu, která se zabývá likvidací odpadu.



Veškeré obalové materiály nechte zlikvidovat v souladu s ekologickými předpisy.

Záruka & servis

Na tento přístroj platí tříletá záruka od data zakoupení. Přístroj byl vyroben s nejvyšší pečlivostí a před odesláním prošel výstupní kontrolou. Uchovejte si, prosím, pokladní

lístek jako doklad o nákupu. V případě uplatňování záruky kontaktujte telefonicky Vaši servisní službu. Pouze tak může být zajištěno bezplatné zaslání Vašeho zboží.

Záruka se vztahuje pouze na chyby materiálu nebo výrobní závady, ale ne na škody, vzniklé při přepravě, ne na součásti, podléhající rychlému opotřebení nebo na poškození křehkých dílů, jako jsou např. spínače nebo akumulátory. Výrobek je určen pouze pro privátní použití, ne průmyslové.

Při nesprávném a neodborném využívání, při použití násilí a při zásazích, které nebyly provedeny našimi autorizovanými servisními provozovny, záruční nároky zanikají.

Vaše práva vyplývající ze zákona touto zárukou nejsou omezena.

Záruční doba se zárukou neprodlouží. Toto platí také pro náhradní díly a opravené součásti. Případné škody a vady, existující už při koupi, se musí hlásit ihned po vybalení, nejpozději však do dvou dnů od data nákupu. Po uplynutí záruční doby se provedené opravy musí zaplatit.

Ⓒ Ing. Martin Šimák, zprostředkovatel servisu výrobků Kompernass

Hotline: 800 400 235

Fax: 271 722 939

e-mail: support.cz@kompernass.com

Dovozce

KOMPERNASS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

V případě poruchy

Když zůstane řezaný materiál v přístroji:

To znamená, že jste do přístroje zasunuli příliš mnoho řezaného materiálu (max. 7 listů papíru 80g/m², max. 1 kreditní karta, max. 1 CD).

- Pokud se řezaný materiál zasekne, posuňte spínač ❷ do polohy ↑. Zpětný chod je zapnutý a řezaný materiál vyjede opět ven.
- Jakmile řezaný materiál vystoupí, nastavte spínač ❷ do polohy ○ (OFF).

Pokud se přístroj najednou zastaví:

To znamená, že je přístroj přehřátý a aktivovalo se automatické vypínání.

⚠ Pozor: Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, aby nedošlo k neúmyslnému zapnutí přístroje.

- Přístroj vypnete tak, že spínač ❷ nastavíte do střední polohy ○ (OFF).
- Vyčkejte, než přístroj vychladne.
- Síťovou zástrčku znovu zasuňte do zásuvky.
- Přístroj zapnete tak, že spínač ❷ nastavíte do polohy ⏻.

Pokud nelze přístroj zapnout:

- Zkontrolujte, jestli je síťová zástrčka v zásuvce.
- Vyzkoušejte jinou zásuvku.
- Přístroj je případě vadný. Nechte přístroj zkontrolovat kvalifikovaným odborníkem.

Je-li přístroj zapnut, avšak řezání se nespustí:

- Přístroj je přehřátý a aktivovalo se automatické bezpečnostní vypínání.

⚠ Pozor: Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, aby nedošlo k neúmyslnému zapnutí přístroje.

- Přístroj vypnete tak, že spínač ❷ nastavíte do střední polohy ○ (OFF).
- Vyčkejte, než přístroj vychladne.
- Síťovou ⏻ trčku znovu zasuňte do zásuvky.
- Přístroj zapnete tak, že spínač ❷ nastavíte do polohy ⏻

Řezací nástavec ❶ není správně nasazen.

- Nasadte řezací nástavec ❶ správně.

OBSAH

STRANA

Používanie primerané účelu	32
Dôležité bezpečnostné pokyny	32
Technické údaje	33
Obsah dodávky	33
Popis Prístroja	33
Uvedenie do prevádzky	33
Obsluha	33
Vyprázdenie zachytnej nádoby	34
Čistenie	35
Likvidácia	35
Záruka a servis	35
Dovozca	35
V prípade poruchy	36

Uschovajte si tento návod na použitie v budúcnosti – a pri odovzdávaní prístroja tretej osobe odovzdajte aj návod!

SKARTOVAČ KH 4407

Používanie primerané účelu

Skartovač je vhodný výlučne na rozkúskovanie papiera, kreditných kariet a nosičov CD. Akýkoľvek iný spôsob používania alebo prebudovanie sa považuje za použitie nezodpovedajúce účelu a je skrytým zdrojom nebezpečenstva úrazu.

⚠ Dôležité bezpečnostné pokyny




Pri používaní elektrických prístrojov musíte vždy dodržiavať tieto bezpečnostné pokyny:

- Nekladte prístroj do blízkosti zdrojov tepla alebo vody.
- Nepoužívajte prístroj v prašných alebo výbušných prostrediach (horľavé plyny, výpary, výpary organických rozpúšťadiel).
- Prístroj nepoužívajte vonku.

Aby ste zabránili poraneniu v dôsledku úrazu elektrickým prúdom:

- Aby ste zabránili akémukoľvek ohrozeniu, nechajte poškodený sieťový kábel alebo sieťovú zástrčku okamžite vymeniť autorizovaným odborným personálom alebo v oddelení zákazníckych služieb.
- Prístroje, ktoré nefungujú bezchybne alebo boli poškodené, dajte okamžite skontrolovať a opraviť autorizovaným odborným personálom alebo v oddelení zákazníckych služieb.
- Nevystavujte prístroj dažďu a ani ho nikdy nepoužívajte vo vlhkom alebo mokrom prostredí.
- Dbajte na to, aby sieťový kábel počas prevádzky nikdy nezmokol ani nezvlhol.


Aby ste zabránili zraneniam:

- Skartovač má obsluhovať vždy len jedna osoba.
- Nikdy nenechávajte prístroj počas prevádzky bez dozoru.
- Voľné šaty , dlhé vlasy , šperky apod. udržiavajte ďalej od otvorov rezača.
- Nikdy nedávajte prsty do otvorov rezača .
- Nikdy nedávajte prsty do stredového otvoru disku CD, keď ho vkladáte do prístroja.
- Udržiavajte zvieratá ďalej od prístroja. Mohli by sa poraniť.
- Tento prístroj nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností alebo nedostatkom znalostí, len za predpokladu, že budú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo od nej dostanú pokyny, ako sa má prístroj používať.
- Baliaci materiál predstavuje pre deti nebezpečenstvo. Ihneď po vybalení zlikvidujte baliaci materiál alebo ho uschovajte tak, aby bol deťom neprístupný.
- Sieťový kábel umiestnite tak, aby naň nikto nemohol stúpiť ani oň zakopnúť.

Zaistenie bezpečného používania:

- Umiestnite prístroj podľa možnosti v bezprostrednej blízkosti zásuvky. Nepoužívajte žiadny predlžovací kábel. Zabezpečte, aby prístroj aj sieťová zástrčka boli ľahko prístupné a v prípade núdze bez problémov dosiahnuteľné.
- Nepreťažujte prístroj. Skartovač je navrhnutý pre krátke časy prevádzky.
- Pri nebezpečenstve ihneď vytiahnite zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Nikdy nepoužívajte skartovač v rozpore s deklarovaným účelom.
- Buďte vždy pozorní! Dbajte vždy na to, čo robíte, a vždy konaťte pozorne. Prístroj v žiadnom prípade nepoužívajte vtedy, keď ste nesústredení alebo sa necítite dobre.

Technické údaje

Sieťové napätie:	220 - 240 V, 50 Hz
Menovitý prúd:	1,8 A
Menovitý výkon:	380 W
Trieda ochrany:	II 
Spôsob rezania papiera:	krížový rez, častice 4 x 18 mm
Pracovná šírka:	223 mm
Doba krátkodobej prevádzky:	3 minúty

Krátkodobá prevádzka

Doba krátkodobej prevádzky udáva, ako dlho sa dá prevádzkovať prístroj bez toho, aby sa motor prehrial a došlo k jeho poškodeniu. Po udanej krátkodobej prevádzke musí prístroj zostať vypnutý do tej doby, než motor vychladne.

Obsah dodávky

Skartovač KH 4407
Návod na používanie

Popis Prístroja


- 1 Rezací nástavec
- 2 Vypínač
- 3 Rezací otvor na CD nosiče a kreditné karty
- 4 Rezací otvor na papier
- 5 Veľká záchytná nádoba (papier)
- 6 Sieťová šnúra
- 7 Malá záchytná nádoba (priehľadná) / priezor

Uvedenie do prevádzky

- Najprv nasadte rezací nástavec **1** na veľkú záchytnú nádobu **5** tak, aby sieťová šnúra **6** bola umiestnená vzadu, na zatvorenej strane.
- Zasuňte malú záchytnú nádobu **7** na umelú hmotu do otvoru na prednej strane veľkej záchytnej nádoby **5**.
- Zapojte skartovač dokumentov do zásuvky.

Obsluha

Zapínanie prístroja:

- Pre rozrezávanie dajte vypínač **2** do polohy .

Vloženie papiera:

- Vložte papier orientovaný na výšku zhora do rezacieho otvoru pre papier **4**.

Motor sa rozbehne automaticky a automaticky sa opäť vypne, keď nevložíte žiadny ďalší papier. Naraz môžete rozrezať až 7 hárkov papiera (80 g/m²).

Vloženie kreditnej karty:

- Otvorte bezpečnostnú zátku nad rezacím otvorom pre CD nosiče a kreditné karty ❸.
- Vložte kreditnú kartu zhora do stredu rezacieho otvoru pre CD nosiče a kreditné karty ❸. Naraz môžete rozrezať len jednu kreditnú kartu. Vždy ju vkladajte do rezacieho otvoru pre CD nosiče a kreditné karty ❸ širokou stranou vpred. Inak by sa magnetická stopa na nej nezničila.

❗ **Upozornenie:** Vždy vkladajte kreditnú kartu zhora do stredu rezacieho otvoru pre CD nosiče a kreditné karty ❸. Inak sa rezanie nespustí!

❗ **Upozornenie:** Ak chcete mať istotu, že informácie na magnetickej páske budú neodvolateľne zničené, vložte platobnú kartu do stredu otvoru na rezanie papiera ❹.

Myslite pritom na to, že odpad bude potom padať do veľkého záchytného zásobníka ❺. V prípade potreby ho vopred vyprázdnite, aby ste mohli odpadový papier a plast lepšie od seba oddeliť.

Vloženie CD:

⚠ **Varovanie:** Nikdy nedávajte prsty do stredového otvoru CD, keď ho vkladáte do prístroja.

- Vložte CD nosič zhora do stredu rezacieho otvoru pre CD nosiče a kreditné karty ❸. Naraz môžete rozrezať len jedno CD.

Odstránenie upchatia:

- Posuňte vypínač ❷ do polohy ↑, ak rozrezávaný materiál zostane zaseknutý. Teraz je zapnutý spätný chod a ústrižky sa uvoľnia.
- Dajte vypínač ❷ do polohy ○ (VYP), len čo rozrezávaný materiál vyjde von.

Vypnutie prístroja:

- Prístroj vypnete tak, že vypínač ❷ dáte do stredovej polohy ○ (VYP).

Vyprázdnenie záchytnej nádoby

- Pravidelne vyprázdňujte záchytné nádoby ❺ a ❷.
- Odpad odovzdajte na ekologickú likvidáciu.

Vyprázdnenie veľkej záchytnej nádoby (papier)

⚠ **POZOR:** Vytiahnite zástrčku zo sieťovej zásuvky, aby ste sa vyhli neúmyselnému zapnutiu prístroja.

- Vyberte rezací nástavec ❶ z veľkej záchytnej nádoby ❺.
- Vytiahnite malú záchytnú nádobu ❷ vpred z veľkej záchytnej nádoby ❺, aby nevypadla von.
- Vyprázdnite veľkú záchytnú nádobu ❺ a znova poskladajte všetky diely dohromady.

Vyprázdnenie malej záchytnej nádoby (plasty)

- Vytiahnite malú záchytnú nádobu ❷ vpred z veľkej záchytnej nádoby ❺, aby ste ju mohli vyprázdniť.
- Po vyprázdnení ju znova nasadíte späť.

Rada k prehriatiu prístroja:

Pri prehriatí sa prístroj automaticky vypne.

⚠ **POZOR:** Vytiahnite zástrčku zo sieťovej zásuvky, aby ste sa vyhli neúmyselnému zapnutiu prístroja.

- Prístroj vypnete tak, že vypínač ❷ dáte do stredovej polohy ○ (VYP).
- Vyprázdnite záchytné nádoby ❺/❷.
- Nechajte prístroj vychladnúť.
- Zasuňte zástrčku opäť do zásuvky.
- Prístroj zapnete tak, že vypínač ❷ dáte do polohy ⏻.

Čistenie

⚠ Nebezpečenstvo! Pred každým čistením vytiahnite zástrčku. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

⚠ Varovanie! Rezacie nože prístroja sú veľmi ostré! Nebezpečenstvo úrazu!

- Pravidelne vyprázdňujte záchytné nádoby **5** a **7**.
- Vyčistite záchytné nádoby **5** a **7** a rezací nástavec **1** mierne navlhčenou utierkou a príp. trochu jemného čistiacieho prostriedku.
- Vhodným predmetom odstráňte prípadné zvyšky z rezacích otvorov **3** a **4**. Presvedčte sa, či je prítom vytažená sieťová zástrčka.

Likvidácia



Prístroj v žiadnom prípade nevyhadzujte do normálneho domového odpadu.

Tento výrobok podlieha európskej smernici 2002/96/EC.

Zlikvidujte prístroj v príslušnom zariadení (firme) na likvidáciu odpadu.

Dodržiť aktuálne platné predpisy. V prípade pochybností sa obráťte na zariadenia na likvidáciu odpadu.



Všetok baliaci materiál zlikvidujte ekologickým spôsobom.

Záruka a servis

Na tento prístroj máte trojročnú záruku od dátumu nákupu. Prístroj bol starostlivo vyrobený a pred expedíciou dôkladne vyskúšaný. Uschovajte si, prosím, účtenku ako dôkaz o nákupe. V prípade uplatňovania záruky sa spojte s opravovňou telefonicky. Len tak sa dá zabezpečiť bezplatné zaslanie tovaru.

Záruka platí len na chyby materiálu a výroby, nie na poškodenia spôsobené prepravou, opotrebením ani na poškodenia krehkých častí, ako sú spínače alebo akumulátory.

Výrobok je určený výlučne na súkromné používanie a nie na komerčné účely.

Záruka prestáva platiť pri zaobchádzaní nezodpovedajúcom účelu, pri neprimeranom zaobchádzaní, pri používaní násilia a pri zásahoch, ktoré neurobil nami autorizovaný servis. Práva vyplývajúce zo zákona nie sú touto zárukou obmedzené.

Záručná doba sa nepredlžuje o dobu trvania záručných opráv. To platí aj na vymenené alebo opravené diely. Prípadné poškodenia a nedostatky zistené už pri nákupe musíte ohlásiť ihneď po vybalení, najneskoršie však do dvoch dní od dátumu zakúpenia. V prípade opráv spadajúcich do obdobia po uplynutí záručnej doby ste povinní uhradiť vzniknuté náklady.

(SK) Kompernass Service Slowakia

Tel. 0850 00 10 16 (0,075 EUR/Min.)

e-mail: support.sk@kompernass.com

Dovozca

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

V prípade poruchy

Ked' ústrižky uviaznu v prístroji:

To znamená, že ste do prístroja vložili príliš veľa materiálu na skartovanie (max. 7 listov papiera 80 g/m², max. 1 platobná karta, max. 1 CD alebo DVD).

- Posuňte vypínač ❷ do polohy ↑, ak rozrezávaný materiál zostane zaseknutý. Teraz je zapnutý spätný chod a ústrižky sa uvoľnia.
- Dajte vypínač ❷ do polohy ○ (VYP), len čo rozrezávaný materiál vyjde von.

Ked' sa prístroj náhle zastaví:

To znamená, že sa prístroj prehrial a automaticky sa vypol.

⚠ POZOR: Vytiahnite zástrčku zo sieťovej zásuvky, aby ste sa vyhli neúmyselnému zapnutiu prístroja.

- Prístroj vypnete tak, že vypínač ❷ dáte do stredovej polohy ○ (VYP).
- Nechajte prístroj vychladnúť.
- Zasuňte zástrčku opäť do zásuvky.
- Prístroj zapnete tak, že vypínač ❷ dáte do polohy ⏻.

Ked' sa prístroj nedá zapnúť:

- Skontrolujte, či je zástrčka v sieťovej zásuvke.
- Vyskúšajte inú sieťovú zásuvku.
- Prístroj môže byť prípadne pokazený. Nechajte prístroj preskúšať kvalifikovaným odborníkom.

Ked' je prístroj zapnutý, ale rezanie nezačne:

- Prístroj je prehriaty a aktivoval sa automatický bezpečnostný vypínač.

⚠ POZOR: Vytiahnite zástrčku zo sieťovej zásuvky, aby ste sa vyhli neúmyselnému zapnutiu prístroja.

- Prístroj vypnete tak, že vypínač ❷ dáte do stredovej polohy ○ (VYP).
- Nechajte prístroj vychladnúť.
- Zasuňte zástrčku opäť do zásuvky.
- Prístroj zapnete tak, že vypínač ❷ dáte do polohy ⏻.

Rezací nástavec ❶ nie je správne nasadený.

- Nasadíte rezací nástavec ❶ správne.

SADRŽAJ

STRANA

Upotreba u skladu sa namjenom	38
Važne sigurnosne upute	38
Tehnički podaci	39
Obim isporuke	39
Opis uređaja	39
Puštanje u rad	39
Rukovanje	39
Pražnjenje prihvatne posude	40
Čišćenje	41
Zbrinjavanje	41
Jamstvo & servis	41
Uvoznik	42
U slučaju pogreške	42

Ove upute sačuvajte za kasnija pitanja – i prilikom predavanja uređaja trećim osobama obavezno priložite i ove upute!

UNIŠTAVAČ DOKUMENTA KH 4407

Upotreba u skladu sa namjenom

Uništavač dokumenata namijenjen je isključivo za usitnjavanje papira, kreditnih kartica i CD-ploča. Svaki drugi oblik uporabe i svaka promjena uređaja smatra se nenamjenskom i krije znatnu opasnost od nezgode.

Važne sigurnosne upute




Slijedeće sigurnosne upute prilikom upotrebe električnih uređaja u svakom slučaju moraju biti uzete u obzir:

- Uređaj ne postavljajte u blizini izvora toplote ili vode.
- Uređaj ne koristite u prašnjavim okruženjima ili u okruženjima sa opasnošću od eksplozije (zapaljivi plinovi, pare, isparenja organskih otapala).
- Uređaj ne upotrebljavajte izvan prostorija.

Da biste izbjegli opasnost po život uslijed strujnog udara:

- Oštećene mrežne kablove ili mrežne utikače neizostavno dajte na popravak ovlaštenim stručnim osobama ili servisu za kupce, kako biste izbjegli nastanak mogućih opasnosti.
- Uređaje, koji ne funkcioniraju besprijekorno ili koji su pretrpjeli oštećenja, neizostavno dajte autoriziranom stručnom osoblju ili servisu za kupce na pregled i popravak.
- Uređaj ne izložite kiši i ne koristite ga u vlažnom ili mokrom okruženju.
- Obratite pažnju na to, da mrežni kabel za vrijeme rada uređaja nikada ne bude vlažan ili mokar.


Da biste izbjegli opasnost od ozljeđivanja:

- Uništavač dokumenata treba posluživati uvijek samo jedna osoba.
- Uređaj za vrijeme rada nikada ne ostavite bez nadzora.
- Odjeću , dugu kosu , nakit i sl. držite podalje od otvora za rezanje.
- Nikada ne gurajte prste u otvore za rezanje .
- Prste nikada ne umetnite u centralni otvor CD-ploče, kada istu stavljate u uređaj.
- Životinje držite dalje od uređaja. One bi mogle biti ozlijeđene.
- Ovaj uređaj nije namijenjen da bude korišten od strane osoba (uključujući djecu) sa ograničenim fizičkim, senzoričnim i mentalnim osobinama i nedostatkom iskustva ili znanja, osim ako ove osobe stoje pod nadzorom druge osobe zadužene za njihovu sigurnost, ili ako su od nje primili upute za ispravno korištenje uređaja.
- Materijal za pakiranje predstavlja opasnost za djecu. Materijal ambalaže nakon raspakiranja odmah zbrinite ili ga čuvajte na mjestu nedostupnom djeci.
- Mrežni kabel postavite tako, da nitko ne može stati na njega ili se preko njega proteptati.

Ovako ćete sigurno postupati:

- Uređaj postavite u neposrednoj blizini utičnice. Ne koristite produžni kabel. Osigurajte, da uređaj i mrežni utikač budu lako dostupni i da u slučaju opasnosti brzo možete doći do njih.
- Ne preopteretite uređaj. Uništavač dokumenata koncipiran je za kratkotrajno vrijeme uporabe.
- U slučaju opasnosti odmah izvucite utikač iz utičnice.
- Uništavač dokumenata nikada ne koristite u svrhe suprotne njegovoj namjeni.
- Uvijek budite pažljivi! Uvijek obratite pažnju na to, što činite i uvijek razumno postupajte. Uređaj nikako ne upotrebljavajte, kada ste nekoncentrirani ili kada se ne osjećate dobro.

Tehnički podaci

Mrežni napon:	220-240 V ~ 50Hz
Nominalna struja:	1,8 A
Nominalna snaga:	380 W
Zaštitna klasa:	II 
Postupak rezanja	
papira:	Križni rez, 4x18 mm-čestice
Radna širina:	223 mm
KB-vrijeme:	3 minute

KB-vrijeme

KB-vrijeme (vrijeme kratkotrajnog pogona) označava, koliko dugo uređaj može biti u pogonu, bez da se motor pregrije i pretrpi oštećenje. Nakon navedenog KB-vremena uređaj morate isključiti toliko dugo, dok se motor ne ohladi.

Obim isporuke

Uništavač dokumenta KH 4407

Upute za uporabu

Opis uređaja

- 1 Nastavak za rezanje
- 2 Prekidač
- 3 Otvor za ubacivanje i rezanje CD-ploča/kreditnih kartica
- 4 Otvor za ubacivanje papira
- 5 Velika prihvatna posuda (papir)
- 6 Mrežni kabel
- 7 Mala prihvatna posuda (transparentna)/vidni prozorčić

Puštanje u rad

- Prvo nastavak za rezanje **1** na veliku prihvatnu posudu **5** postavite tako, da mrežni kabel **6** bude postavljen prema natrag, na zatvorenoj strani.
- Gurnite malu prihvatnu posudu **7** plastike u otvor na prednjoj strani velike prihvatne posude **5**.
- Uništavač dokumenata priključite na utičnicu.

Rukovanje

Uključivanje uređaja:

- Postavite prekidač **2** za usitnjavanje u poziciju .

Umetanje papira:

- Papir u okomitom formatu sa gornje strane ubacujte u otvor za rezanje **4** papira.

Motor se automatski pokreće i automatski se isključuje, kada prestanete ubacivati papir. Možete rezati do 7 araka (80g/m²-papira) istovremeno.

Ubacivanje kreditne kartice:

- Otvorite sigurnosni zaklopac iznad otvora za ubacivanje CD-ploča/kreditnih kartica ❸.
- Ubacite kreditnu karticu sa gornje strane po sredini u otvor za umetanje CD-ploča/kreditnih kartica ❸. Možete rezati uvijek samo jednu kreditnu karticu. Kreditne kartice ubacujte uvijek sa širokom stranom prema naprijed u otvor za umetanje CD-ploča/kreditnih kartica ❸. U protivnom magnetna traka neće biti uništena.

❗ Napomena: Kreditne kartice uvijek ubacujte u sredinu otvora za umetanje CD-ploča/kreditnih kartica ❸. U protivnom postupak rezanja neće biti pokrenut!

❗ Napomena: Ako želite osigurati, da informacije na magnetnoj traci budu nepovratno uništene, kreditnu karticu po sredini umetnite u otvor za rezanje papira ❹.

Obratite pažnju na to, da otpaci u tom slučaju upadaju u veliki prihvatni spremnik ❺. Po potrebi ovaj spremnik prethodno ispraznite, kako biste bolje mogli izvršiti razdvajanje papirnateg i plastičnog otpada.

Umetanje CD-ploče:

⚠ Upozorenje: Ne gurnite prste u središnji otvor CD-ploče, kada istu ubacujete u otvor uređaja.

- CD-ploču ubacite sa gornje strane u sredinu otvora za umetanje CD-ploča/kreditnih kartica ❸. Možete rezati samo po jednu CD-ploču odjednom.

Otklanjanje zastoja materijala:

- Gurnite prekidač ❷ u položaj ↑, ukoliko dođe do zastoja rezanog materijala. Sada je uključen povratni hod, a rezani materijal će ponovo biti izbacivan.
- Postavite prekidač ❷ u položaj ○ (OFF), čim je rezani materijal izbačen.

Isključivanje uređaja:

- Isključite uređaj na taj način, što ćete prekidač ❷ postaviti u središnji položaj ○ (OFF).

Pražnjenje prihvatne posude

- Ispraznite prihvatnu posudu ❺/❷ u redovnim vremenskim razmacima.
- Otpatke zbrinite na način neškodljiv za okoliš.

Pražnjenje velike prihvatne posude (za papir)

⚠ Oprez: Izvucite mrežni utikač iz utičnice, kako biste izbjegli nehotično uključivanje uređaja.

- Nastavak za rezanje ❶ skinite sa velike prihvatne posude ❺.
- Malu prihvatnu posudu ❷ povlačenjem prema naprijed skinite sa velike prihvatne posude ❺, kako ne bi ispala.
- Ispraznite veliku prihvatnu posudu ❺ i ponovo sastavite sve dijelove.

Pražnjenje male prihvatne posude (plastika)

- Izvucite malu prihvatnu posudu ❷ prema naprijed iz velike prihvatne posude ❺, da biste je ispraznili.
- Nakon pražnjenja posudu ponovo umetnite.

Napomena o pregrijavanju uređaja:

U slučaju pregrijavanja uređaj se automatski isključuje.

⚠ Oprez: Izvucite mrežni utikač iz utičnice, da biste spriječili nehotično uključivanje uređaja.

- Isključite uređaj na taj način, što ćete prekidač ❷ postaviti u središnji položaj ○ (OFF).
- Ispraznite prihvatnu posudu ❺/❷.
- Pustite, da se uređaj ponovo ohladi.
- Mrežni utikač ponovo utaknite u utičnicu.

- Uređaj uključite tako, što ćete prekidač ② postaviti u položaj ①.

Čišćenje

⚠ Opasnost! Prije svakog čišćenja izvucite mrežni utikač. Postoji opasnost od strujnog udara!

⚠ Upozorenje! Noževi uređaja su vrlo oštri! Opasnost od ozljeđivanja!

- Prihvatne posude ⑤/⑦ praznite u redovnim vremenskim razmacima.
- Čistite prihvatne posude ⑤/⑦ i nastavak za rezanje ① pomoću blago navlažene krpe i eventualno pomoću blagog sredstva za čišćenje.
- Otklonite eventualne ostatke usitnjenog materijala u otvorima za rezanje ③/④ pomoću prikladnog predmeta. Osigurajte, da pritom mrežni utikač bude izvučen.

Zbrinjavanje



Uređaj nikako ne bacajte u obično kućno smeće. Ovaj proizvod spada u važnost uredbe evropske direktive 2002/96/EC.

Uređaj zbrinite preko autoriziranog poduzeća za zbrinjavanje otpada ili preko Vašeg komunalnog poduzeća.

Obratite pažnju na aktualno važeće propise. U slučaju dvojbe se povežite sa svojim mjesnim poduzećem za zbrinjavanje otpada.



Sve materijale ambalaže zbrinite na način neškodljiv za okoliš.

Jamstvo & servis

Na ovaj uređaj vrijedi jamstvo u trajanju od 3 godine od datuma kupovine. Uređaj je pažljivo proizveden i prije isporuke brižljivo kontroliran. Molimo sačuvajte blagajnički račun kao dokaz o kupnji.

Molimo da se u slučaju ostvarivanja prava na jamstvo telefonski povežete sa Vašom servisnom ispostavom. Samo na taj način vaša roba može biti besplatno uručena.

Jamstvo vrijedi samo za greške materijala i izrade, a ne za transportne štete, potrošne dijelove ili oštećenja lomljivih dijelova, na primjer prekidača ili baterija.

Proizvod je namijenjen isključivo za privatnu, a ne za gospodarsvenu uporabu.

U slučaju nestručnog rukovanja, rukovanja protivnog namjeni uređaja, primjene sile i zahvata, koji nisu izvršeni od strane našeg ovlaštenog servisnog predstavništva, važenje jamstva prestaje. Vaša zakonska prava ovim jamstvom ostaju netaknuta.

Jamstveni rok se ne produžava uslijed ostvarivanja prava na jamstvo. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove. Eventualno već prilikom kupovine prisutna oštećenja i nedostaci moraju biti javljena neposredno nakon raspakiranja, ali najkasnije dva dana nakon datuma kupovine. Popravke vršene nakon isteka jamstvenog roka podliježu obavezi plaćanja.

HR Ovlašteni servis: Microtec sistemi d.o.o.

Tel.: 01/3692-008

email: support.hr@kompernass.com

Proizvođač:

KOMPERNASS GMBH

BURGSTRASSE 21

D-44867 BOCHUM, Njemačka

Uvoznik

Lidl Hrvatska d.o.o. k.d.,
p.p. 61
10020 Novi Zagreb

U slučaju pogreške

Ako rezani materijal ostane zaglavljen u uređaju:

To znači, da ste preveliku količinu materijala za rezanje ubacili u uređaj (maks. 7 araka 80g/m²-papira, maks. 1 kreditna kartica, maks. 1 CD/DVD).

- Gurnite prekidač ② u položaj ↑, ukoliko dođe do zastoja materijala. Sada je uključen povratni hod, a rezani materijal će ponovo biti izbacivan.
- Postavite prekidač ② u položaj ○ (OFF), čim je rezani materijal izbačen.

Kada uređaj odjednom stane:

To znači, da se uređaj pregrijava i da je došlo do aktiviranja automatskog isključivanja.

⚠ Oprez: Izvucite mrežni utikač iz utičnice, kako biste izbjegli nehotično uključivanje uređaja.

- Isključite uređaj na taj način, što ćete prekidač ② postaviti u središnji položaj ○ (OFF).
- Ostavite uređaj da se ohladi.
- Mrežni utikač ponovo utaknite u utičnicu.
- Uređaj uključite tako, što ćete prekidač ② postaviti u položaj ⏻.

Ako uređaj ne možete uključiti:

- Prekontrolirajte, da li se mrežni utikač nalazi u utičnici.
- Isprobajte drugu utičnicu.
- Uređaj je eventualno defektan. Uređaj dajte na provjeru kvalificiranom stručnom osoblju.

Kada je uređaj uključen, ali ne dolazi do pokretanja postupka rezanja:

- Uređaj je pregrijava i sigurnosni uređaj za automatsko isključivanje je aktiviran.

⚠ Oprez: Izvucite mrežni utikač iz utičnice, kako biste izbjegli nehotično uključivanje uređaja.

- Isključite uređaj na taj način, što ćete prekidač ② postaviti u središnji položaj ○ (OFF).
- Ostavite uređaj da se ohladi.
- Mrežni utikač ponovo utaknite u utičnicu.
- Uređaj uključite tako, što ćete prekidač ② postaviti u položaj ⏻.

Nastavak za rezanje ① nije ispravno postavljen.

- Ispravno postavite nastavak za rezanje ①.

INHALTSVERZEICHNIS	SEITE
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	44
Wichtige Sicherheitshinweise	44
Technische Daten	45
Lieferumfang	45
Gerätebeschreibung	45
Inbetriebnahme	45
Bedienung	45
Auffangbehälter leeren	46
Reinigung	47
Entsorgen	47
Garantie und Service	47
Importeur	48
Im Fehlerfall	48

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf. Händigen Sie bei Weitergabe des Gerätes an Dritte auch die Anleitung aus.

AKTENVERNICHTER KH 4407

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Aktenvernichter ist ausschließlich zum Zerkleinern von Papier, Kreditkarten und CDs geeignet. Jede andere Verwendung oder Veränderung gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren.

Wichtige Sicherheitshinweise




Die folgenden Sicherheitshinweise müssen beim Einsatz von elektrischen Geräten in jedem Fall berücksichtigt werden:

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärme- oder Wasserquellen auf.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in staubigen oder explosionsgefährdeten Umgebungen (entzündliche Gase, Dämpfe, Dämpfe von organischen Lösungsmitteln).
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.

Um Lebensgefahr durch elektrischen Schlag zu vermeiden:

- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundendienst austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Geräte, die nicht einwandfrei funktionieren oder beschädigt wurden, sofort von autorisiertem Fachpersonal oder vom Kundendienst untersuchen und reparieren.
- Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus und benutzen Sie es auch niemals in feuchter oder nasser Umgebung.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel während des Betriebs niemals nass oder feucht wird.

Um Verletzungsgefahr zu vermeiden:


- Den Aktenvernichter jeweils nur durch eine Person bedienen.
- Das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt lassen.
- Halten Sie lose Kleidung , langes Haar , Schmuck u.ä. von den Schneidöffnungen fern.
- Stecken Sie nie die Finger in die Schneidöffnungen .
- Stecken Sie nicht Ihre Finger in das zentrale Loch der CD, wenn Sie diese in das Gerät einführen.
- Halten Sie Tiere vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Das Verpackungsmaterial stellt eine Gefahr für Kinder dar. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nach dem Auspacken sofort oder bewahren Sie es für Kinder unzugänglich auf.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.

So verhalten Sie sich sicher:

- Stellen Sie das Gerät in unmittelbarer Nähe zur Steckdose auf. Benutzen Sie kein Verlängerungskabel. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät und der Netzstecker leicht zugänglich und im Notfall problemlos erreichbar sind.
- Überlasten Sie das Gerät nicht. Der Aktenvernichter ist für kurze Betriebszeiten ausgelegt.
- Ziehen Sie bei Gefahr sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie den Aktenvernichter niemals zweckenfremd.

- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Benutzen Sie das Gerät in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

Technische Daten

Netzspannung:	220-240 V ~ 50Hz
Nennstrom:	1,8 A
Nennleistung:	380 W
Schutzklasse:	II 
Schnittverfahren für Papier:	Kreuzschnitt, 4x18 mm-Partikel
Arbeitsbreite:	223 mm
KB Zeit:	3 Minuten

KB-Zeit

Die KB-Zeit (Kurzzeitbetrieb) gibt an, wie lange man ein Gerät betreiben kann, ohne dass der Motor überhitzt und Schaden nimmt. Nach der angegebenen KB-Zeit muss das Gerät solange ausgeschaltet werden, bis sich der Motor abgekühlt hat.

Lieferumfang

Aktenvernichter KH 4407
Bedienungsanleitung

Gerätebeschreibung

- ❶ Schneidaufsatz
- ❷ Schalter
- ❸ Schneidöffnung CD/Kreditkarte
- ❹ Schneidöffnung Papier
- ❺ Großer Auffangbehälter (Papier)
- ❻ Netzkabel
- ❼ Kleiner Auffangbehälter (transparent) / Sichtfenster

Inbetriebnahme

- Setzen Sie zunächst den Schneidaufsatz ❶ so auf den großen Auffangbehälter ❺, dass das Netzkabel ❻ nach hinten, an der geschlossenen Seite, angebracht ist.
- Schieben Sie den kleinen Auffangbehälter ❼ für Kunststoff in die Öffnung an der Vorderseite des großen Auffangbehälters ❺.
- Schließen Sie den Aktenvernichter an eine Steckdose an.

Bedienung

Gerät einschalten:

- Stellen Sie den Schalter ❷ zum Zerkleinern in die Position .

Papier einführen:

- Führen Sie das Papier im Hochformat von oben in die Schneidöffnung für Papier ❹ ein.

Der Motor startet automatisch und schaltet auch automatisch wieder ab, wenn kein weiteres Papier zugeführt wird. Sie können bis zu 7 Blatt (80g/m²-Papier) gleichzeitig schneiden.

Kreditkarte einführen:

- Öffnen Sie die Sicherheitsklappe über der CD-/Kreditkarten-Schneidöffnung ❸.
- Führen Sie die Kreditkarte von oben mittig in die CD-/Kreditkarten-Schneidöffnung ❸ ein. Sie können jeweils nur eine Kreditkarte schneiden. Führen Sie diese immer mit der breiten Seite voran in die CD-/Kreditkarten-Schneidöffnung ❸ ein. Ansonsten wird der Magnetstreifen nicht zerstört.

- ❶ **Hinweis:** Führen Sie die Kreditkarte immer mittig in die CD-/Kreditkarten-Schneidöffnung ❸ ein. Ansonsten startet der Schneidvorgang nicht!

- i Hinweis:** Wenn Sie sicher gehen wollen, dass die Informationen auf dem Magnetstreifen unwiederruflich zerstört werden, führen Sie die Kreditkarte mittig in die Schneidöffnung für Papier **4** ein.

Beachten Sie, dass die Abfälle dann in den großen Auffangbehälter **5** fallen. Leeren Sie ihn gegebenenfalls vorher, um den Papier- und Plastik-Müll besser trennen zu können.

CD einführen:

- ⚠ Warnung:** Stecken Sie nicht Ihre Finger in das zentrale Loch der CD, wenn Sie diese in das Gerät einführen.

- Führen Sie die CD mittig von oben in die CD-/Kreditkarten-Schneidöffnung **3** ein. Sie können jeweils nur eine CD schneiden.

Materialstau beheben:

- Schieben Sie den Schalter **2** in die Position **↑**, falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- Stellen Sie den Schalter **2** in die Position **○** (OFF), sobald das Schneidgut ausgegeben ist.

Gerät ausschalten:

- Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schalter **2** in die mittlere Position **○** (OFF) stellen.

Auffangbehälter leeren

- Leeren Sie die Auffangbehälter **5/7** regelmäßig aus.
- Führen Sie die Abfälle einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Großen Auffangbehälter (Papier) leeren

- ⚠ Achtung:** Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.

- Nehmen Sie den Schneidaufsatz **1** vom großen Auffangbehälter **5**.
- Ziehen Sie den kleinen Auffangbehälter **7** nach vorne aus dem großen Auffangbehälter **5**, damit er nicht heraus fällt.
- Leeren Sie den großen Auffangbehälter **5** und setzen Sie wieder alle Teile zusammen.

Kleinen Auffangbehälter (Plastik) leeren

- Ziehen Sie den kleinen Auffangbehälter **7** nach vorne aus dem großen Auffangbehälter **5**, um ihn zu leeren.
- Setzen Sie ihn nach der Leerung wieder ein.


Hinweis zur Überhitzung des Gerätes:


Bei Überhitzung schaltet das Gerät automatisch ab.

- ⚠ Achtung:** Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.

- Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schalter **2** in die mittlere Position **○** (OFF) stellen.
- Leeren Sie die Auffangbehälter **5/7**.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter **2** in die Position **⏻** stellen.

Reinigung

 **Gefahr! Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!**

 **Warnung! Die Schneidmesser des Geräts sind sehr scharf! Verletzungsfahr!**

- Leeren Sie die Auffangbehälter **5/7** regelmäßig aus.
- Reinigen Sie die Auffangbehälter **5/7** und den Schneidaufsatz **1** mit einem leicht befeuchteten Tuch und ggf. mit einem milden Reinigungsmittel.
- Entfernen Sie eventuelle Rückstände in den Schneidöffnungen **3/4** mit einem geeigneten Gegenstand. Stellen Sie sicher, dass dabei der Netzstecker gezogen ist.

Entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.
Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften.
Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Garantie und Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Transportschäden, Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden, spätestens aber zwei Tage nach Kaufdatum. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

DE Schraven

Service- und Dienstleistungs GmbH

Tel.: +49 (0) 180 5 008107

(14 Ct/Min. aus dem dt. Festnetz ggf. abweichende Preise
aus den Mobilfunknetzen)

Fax: +49 (0) 2832 3532

e-mail: support.de@kompernass.com

AT Kompernaß Service Österreich

Tel.: 0820 899 913 (0,20 EUR/Min.)

e-mail: support.at@kompernass.com

CH Kompernaß Service Switzerland

Tel.: 0848 000 525 (max. 0,0807 CHF/Min.)

e-mail: support.ch@kompernass.com

Importeur

KOMPERNASS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM, GERMANY



www.kompernass.com

Im Fehlerfall

Wenn das Schneidgut im Gerät stecken bleibt:

Dies bedeutet, dass Sie zu viel Schneidgut in das Gerät eingeführt haben



(max. 7 Blatt 80g/m²-Papier, max. 1 Kreditkarte, max. 1 CD/DVD).

- Schieben Sie den Schalter **2** in die Position , falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- Stellen Sie den Schalter **2** in die Position  (OFF), sobald das Schneidgut ausgegeben ist.

Wenn das Gerät plötzlich stehen bleibt:

Dies bedeutet, dass das Gerät überhitzt ist und sich die automatische Sicherheitsabschaltung aktiviert hat.

⚠ Achtung: Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.

- Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schalter **2** in die mittlere Position  (OFF) stellen.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter **2** in die Position  stellen.



Wenn sich das Gerät nicht einschalten lässt:

- Überprüfen Sie, ob sich der Netzstecker in der Steckdose befindet.
- Probieren Sie eine andere Steckdose aus.
- Das Gerät ist eventuell defekt. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, jedoch nicht den Schneidvorgang startet:

- Das Gerät ist überhitzt und die automatische Sicherheitsabschaltung ist aktiviert.

⚠ Achtung: Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.

- Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schalter **2** in die mittlere Position  (OFF) stellen.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter **2** in die Position  stellen.

Der Schneidaufsatz **1** ist nicht richtig aufgesetzt.

- Setzen Sie den Schneidaufsatz **1** richtig auf.